

Steindamm'da yeni açıldı



Billstedt'den sonra şimdi de Steindamm'da hizmetinizdeyiz.

Steindamm 27 • 20099 Hamburg • Tel: 040 / 736 736 50



Reyhan Savran
Uzman Borçlu Danışmanı
Schuldner- und Insolvenzberater

Daniel-von-Büren-Str. 23 • 28195 Bremen

Tel. 0421 . 168 39 55 www.anker-sb.de

anker GmbH

Schuldner- und Insolvenzberatung
Yetkili İflas ve Borçlu Danışmanlığı

Wir beraten überschuldete Menschen in den Sprachen:



Türkses Gazetesi
Ramazan
Bayramı
özel sayısı
13 Mayıs
Perşembe
1. bayram
günü
yayınlanacaktır.



BESTENS BERATEN IN DER
BMW NIEDERLASSUNG HAMBURG.



Ihr Ansprechpartner:

Mustafa Duvan

Verkaufsberater

Neue Automobile

Offakamp 10-20

22529 Hamburg

Tel.: 040 55301-1443

Mustafa.Duvan@bmw.de

Türkses

Ücretsiz - Kostenlos
1991 yılından beri Kuzey Almanya'da yayındayız

Türkses Gazetesi
Merkez ilan Servisi
Anzeigenannahme:

Tel: 040 / 86 69 08 53

Fax: 040 / 86 69 08 54

Mobil: 0172 / 54 68 334

Dessau Str. 2

20457 Hamburg

info@turkses.de

turkses.haber@gmail.com



Emin Sağlık

Türkses Gazetesi Kurucusu ve:

30 YILDIR
JAHREN
Kuzey Almanya'da
kesintisiz yayınlanan
tek Türk gazetesi...



Kuzey Almanya için aylık haber ve reklam gazetesi • Zeitung für türkische Mitbürger in Nord-Deutschland
Bağımsız • Unabhängig • Yıl - Jahrgang : 30 • Sayı - Ausgabe: 317 • Nisan - April 2021

Dr. Özlem TÜreci ve Prof. Dr. Uğur Şahin

Almanya'dan Yıldızlı
Liyakat ödülü aldı



Dr. Özlem TÜreci ile Prof. Dr. Uğur Şahin, ödül töreninden sonra T.C. Berlin Büyükelçiliği'ne giderek büyükelçi Ali Kemal Aydın ile görüştü

Steinmeier: „Aşının uyuğu yoktur.”

Kovid 19 aşısını 11 ay gibi kısa sürede bulan ve üreten Dr. Özlem TÜreci ile Prof. Dr. Uğur Şahin'e Almanya'dan büyük ödül verildi.

Bellevue Sarayı'nda düzenlenen ve Başbakan Angela Merkel'in de katıldığı törende, Federal Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier bilim insanları Özlem TÜreci ile Uğur Şahin'e teşekkür etti.

Aşının uyuğu olmaya-çağını söyleyen Frank-Walter Steinmeier: „Dünyanın her yerinden birçok insan performansınızı, aşı mucizesi' olarak nitelendiriyor. Etkileyici bir çift, en iyi araştırmacı, kurtarıcı görüyor.”

■ 9'da



Maliye Bakanı
Scholz: „Dijital
avronun ihracını
bekliyorum

Başkent Berlin'de yaptığı açıklama Scholz, Avrupa Merkez Bankası'nın (ECB) dijital avro ihracına ilişkin değerlendirmelerde bulundu. • 3'de

Lekkerland
hizmeti ayağınıza
getiriyor



Lekkerland geniş bir toptan ürün yelpazesine sahip ve ürünleri müşterilerin dükkanlarına kadar teslim ediyor.

Mobil tüketim alanının uzmanı olan Lekkerland, yenilikçi hizmetler, kişiye özel lojistik ve geniş bir toptan ürün yelpazesi sunuyor. • 5'de

Angela Merkel,
AstraZeneca
aşısı oldu



Almanya Başbakanı Angela Merkel'in yeni tip koronavirüs (Kovid-19) için geliştirilen AstraZeneca aşısını yaptırdığı bildirildi. • 7'de



Özlem Ulaş;
„Çocuklarınızla
birebir ilgilenin

Özlem Ulaş, pandemi döneminde evde kalan, okul öncesi yaşta ki çocukların gelişimlerinin geri kalmamaları için ailelere önemli rol düştüğünü altını çizdi. • 3'de

Seyahat için
dikkat edilecek
hususlar?



Almanya'dan Türkiye'ye veya yurt dışına, Türkiye'den Almanya'ya seyahat edecekleri bilgilendirmek üzere Hamburg Eyalet Parlamentosu Milletvekili Barış Öneş'in (SPD) bir basın bildirisi yayınladı. • 13'de



Güngör Yılmaz
Parlamentodan notlar:
Korona ek yardımı
için önerge sunuldu

SPD ve Yeşiller bürokratik engeller nedeniyle korona yardım fonlarından faydalananmayan tek kişilik şirketler için ağır mağduriyet durumunda başvurabilecekleri fon talebiyle Parlamentaoya bir önerge sundu. • 7'de

Türkiye'deki
mezarlar için bakım
hizmeti başlatıldı



Almanya'nın Köln kentinde genel merkezi bulunan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Türkiye'de mezar bakım hizmeti projesi başlattı. • 12'de

Yeni sayı Mayıs'da çıkıyor
Kuzey Almanya'nın Haber ve Magazin Dergisi
EuroSES

Avrupalı Türk işverenlerin tanıtım dergisi

İşverenlerimizi röportaj ve reklamları ile tanıtıyoruz
Siz de röportajınızı yaptırıp, şirketinizi tanıtmaya ne dersiniz?
O halde mutlaka bize ulaşın.

Müracaat: Emin Sağlık
Mobil: 0172 / 54 68 334
Tel.: 040 / 81 46 40
e mail: eurososim@gmail.com
www. eurosos.de
Facebook: eurosos

Hergün Almanya, Türkiye ve tüm dünya'dan güncel haberleri okumak için tıklayın
www.turkses.de

Özlem Ulaş; "Çocuklarınızla birebir ilgilenin"



Hamburg'da üç ayrı çocuk yuvası bulunan eğitimci Özlem Ulaş, pandemi döneminde evde kalan, okul öncesi yaşta ki çocukların gelişimlerinin geri kalmaları için ailelere önemli rol düştüğünün altını çizdi. Çocukların yaklaşık beş aydır evde kaldıklarını ve eğitimlerinden geri kaldığını belirten Özlem Ulaş "Ailelerimiz bu dönemde çocuklarla bire bir yapacakları faaliyetler seçsinler. Birlikte oyun oynasınlar, resim yapsınlar, temiz havada yürüyüp bol bol hareket etsinler. Bunları ara sıra değil her gün düzenli olarak yapsınlar. Bu zor dönemi ancak

bu şekilde faydalı atlatırız. Biz bu dönem bittikten sonra yapacaklarımız için hazırız. Kaybettiğimiz zamanı telafi etmek için gerekli tüm çalışma ve planlamamızı yaptık" dedi.

Özlem Ulaş kendisiyle yaptığımız röportajda çocuk yuvaları ve eğitim sistemi hakkında bilgiler aktarıp ailelere de önemli mesajlar verdi.

Röportaj: Emin Sağlık



balarla iletişim konusunda da iyi oluyor. Rahat ve doğru iletişim kurabiliyoruz.

Türkses: Pandemi yuvalarda maddi ve sosyal açıdan ne gibi problemleri beraberinde getirdi?

Özlem Ulaş: Yuvalarda eğitim ücretlerinin tümünü devlet karşılıyor. Ancak pandemiden sonra temizlik malzemelerinin ve yemeklerin fiyatı çok arttı. Yuvalarda dezenfektan malzemelerinin bulundurulması gerekiyor. Çok fazla insan grip çıktığı için daha fazla temizlenmesi gerekiyor. Temizlik firmalarına ödenen fiyatlarda arttı. Bu açıdan büyük bir yük getirdi. Bu pandeminin maddi açıdan getirdiği problem.

zamana ihtiyaçları olacağını düşünüyorum.

Türkses: Pandemi sonrası yuvalarda neler değişti?

Özlem Ulaş: Eskiden aileler çocuklarını içeri getiriyordu, şimdi kapıdan veriyorlar. Çocuklar maske takmıyor ama içeri giren anne babalar maske takmak zorundalar. Eğitim pandemi öncesi nazırsa aynı şekilde devam ediyor. Bir çocuk bile gelse biz programı uyguluyoruz. Her türlü etkinlik yapıyoruz. Çocuklara değil ama öğretmenlerimize korona testi zorunlu. Öğretmenlerimiz hafta da 3 kez test oluyorlar.

Türkses: Türkiye ve Almanya'da ki çocuk yuvalarını

Türkses: Son olarak Türk velilere ne gibi mesajlarınız olacak ?

Özlem Ulaş: Gerçekten pandemi dönemi çok zor bir dönem. Bunların hepsi doğal süreçler ama önemli olan bu süreçte sizin nasıl davrandığınızı. Eğer devlet çocuklarımızın bu dönemde evde kalmaları gerekiyorsa lütfen çocuklarımızın çok fazla televizyon izlemek, bilgisayarda telefonda oyun oynamak yerine birebir yapacakları faaliyetleri seçsinler. Beraber hamur yapsınlar, resim yapsınlar, kağıt kessinler, temiz havada yürüyüp hareket etsinler ve bunu arada sırada değil hergün yapsınlar. Çocuklarıyla birebir faaliyetleri yaparlar, telefon ve tabletleri uzak tutarlarsa çok iyi olur. Kendileri de telefonla çok fazla ilgilenmek yerine çocuklarıyla konuşsunlar, gülsünler, oynasınlar, koşsunlar. Bu zor dönemi ancak bu şekilde faydalı atlatırız. Almanca'dan geri kalmaması için çocuklarımıza Almanca hikaye kasetleri ve Almanca çocuk şarkıları dinletebilirler. Böylece çocuklarımız geri kalmadan kaldıkları yerden devam ederler. Biz bu dönem bittikten sonra yapacaklarımız için hazırız. Onları nasıl geriye getireceğiz kaybettiğimiz zamanı nasıl telafi edeceğimiz bunlarla ilgili çalışmalarımızı yaptık. Biz hazırız ama bu dönemde ailenin de çocuklarıyla çok ilgilenmesi gerekiyor.

Adres: Kita Kinderparadies Billstedt Legienstr. 165 22119 Hamburg

sonra yapacaklarımız için hazırız. Onları nasıl geriye getireceğiz kaybettiğimiz zamanı nasıl telafi edeceğimiz bunlarla ilgili çalışmalarımızı yaptık. Biz hazırız ama bu dönemde ailenin de çocuklarıyla çok ilgilenmesi gerekiyor.

Adres: Kita Kinderparadies Billstedt Legienstr. 165 22119 Hamburg

Türkses: Sizi tanıyabilir miyiz ?

Özlem Ulaş: Ben öğretmenim. Küçük çocuklarla çalışmak istediğim için 13 yıl önce Hamburg'da Kita Kinderparadies çocuk yuvasını açtım. Hamburg'da kendim bir konsept geliştirdim. Bu konseptin başarılı olacağını kanıtlanma düşüncesi ile işe başladım ve gerçekten de başarılı oldum. Birinci yuvada talep çok fazla olunca ikinci yuvayı hizmete açtık. Burada da talep artınca üçüncü yuvayı açtık. Ne kadar fazla işyeri açarsanız insan o kadar fazla dağılıbiliyor. Konseptin böyle güzel ve kalıcı olması için üç yuva yeterli diye düşünüyorum. Hamburg'da üç çocuk yuvası kurucuyum. Yuvalarımızda 27 ayrı ülkeden çocuklarımız bulunuyor. Konseptimizin ana çıkış yolu 'çocuklar anadilini ve Türkçeyi konuşmalılar, Almanca'yı da çok iyi konuşmalılar' Bu yüzden biz yuvalarımızda da anadillerini ve Almanca'yı teşvik edici çalışmalar yapıyoruz. Yaşı daha büyük çocuklar için, anadilleri aynı olan gruplarla öğretmenlerimiz onların dillerinde konuşuyorlar ya da çocuklarımızdan birinin annesi gönüllü olarak gelip onlara ana-

dillerinde şarkılar söylüyor, oyunlar oynatıyor. Böylece çocuklar kendilerini orada mutlu hissediyorlar, diğer çocuklarımızın da kulaklarına başka diller yerleşmiş oluyor. Anadilleri geliştiği için Almanca'yı da çok rahat öğreniyorlar. Yuvalarımızda çok fazla Türk çocuğumuz da var.

Türkses: Eğitim sisteminiz hakkında bilgi verir misiniz?

Özlem Ulaş: Bizim eğitim sistemimiz çok yönlü bir eğitim sistemi. Kimi çocuk yuvaları sadece harekete, spora önem veriyor, kimi çocuk yuvaları sadece sanatsal faaliyetlere önem veriyor. Bazıları da sadece iç huzuru bulmanın önemli olduğunu düşünüyor ve onunla ilgili faaliyetler yapıyorlar. Ama bizim konseptimizin özü çocuklara herşeyden biraz sunmak. Bunun çok önemli olduğunu düşünüyorum. Yani çocuklar spor da yapacak, müzikte öğrenecekler, sanatsal faaliyetleri de yapacaklar ama aynı zamanda iç huzuru bulabilecek faaliyetler de yapacaklar. Biz yuvalarımızda bunların hepsini faaliyet olarak çocuklarımıza sunuyoruz. Çocuklar zaten bu faaliyetler içinden kendilerine yakın olanları seçiyorlar.

Konunun özü çocuklara çok yönlü faaliyetler sunmak.

Türkses: Yuvalarınıza kaç yaş aralığı çocukları alıyorsunuz ?

Özlem Ulaş: Yuvalarımıza 1 yaşından itibaren çocuklarımızı alıyoruz. Genelde 6 yaşına kadar çocuklarımız yuvada eğitim alabiliyorlar.

Türkses: Pandemi sonrası yuvalarınız da eğitim nasıl devam ediyor ?

Özlem Ulaş: Korona öncesi çok fazla faaliyetler yapan yuvalardık. Şimdi korona sosyalleşmeyi, birlikte birşeyler yapmayı engellediği için bu faaliyetlerimiz değişmek zorunda kaldı. Mesela dışarıya yaptığımız gezi etkinliklerimizi yapamıyoruz. Aileleri davet edip çeşitli gösteriler sunuyorduk bunları da yapamıyoruz. Şu anda ailesi toplum için önemli mesleklerde çalışan yani doktor, hemşire, eczacı, polis gibi mesleklerde çalışanların çocuklarına bakıyoruz. Çocuklarını yalnız büyüten annelerin çocuklarına da bakıyoruz. Ayrıca aile içi prob-

lemi olan çocuklara bakıyoruz. Ancak yeni bir kanun çıktı. 18 Nisan dan itibaren 5 yaşını doldurmuş, okula gidecek çocuklar da yuvalarımıza gelebilecekler.



Türkses: Yuvalarınız da görev yapan öğretmenleriniz hakkında bilgi vermişsiniz?

Özlem Ulaş: Hamburg'da bir kanun var. Anaokulunda çalışacak kişilerin ana okulu öğretmeni sertifikası olması gerekiyor. Biz 27 milletten çocuklara eğitim verdiğimiz için çok değişik kültürden öğretmenlerimiz de var. Eğitim dilimiz Almanca. Farklı dilleri konuşan eğitimcilerimizin olmasının faydası anne ve ba-

Pandeminin sosyal açıdan getirdiği problem ise çocuklar için çok daha önemli bir problem. Çocuklarımız yaklaşık 5 aydır evde ve geri geldiklerinde gelişimleri yavaşlamış olarak gelecekler. Bu çocukları nasıl geri kazanacağız onun üstünde çalışmak gerekiyor. Biz oturup bazı projeler geliştirdik. Biz anaokulu olarak neler yapabiliriz düşünüp bazı faaliyetler hazırladık. Çocuklarımızın bu açığı kapatmak için bir yıla yakın bir

karşılaştırdığınız da nasıl bir fark görüyorsunuz ?

Özlem Ulaş: Ben sadece Türkiye'de değil bir kaç ülkede daha çocuk yuvalarını ziyaret ettim. Yuvalarının nasıl olduğu her ülkenin tabii ekonomik yapısı ile ve eğitim düzeyi ile doğru orantılı. Türkiye'de Yuvalar güzel, faaliyetleri de güzel ama giden çocuk sayısı çok az. Belki Türkiye'de ki çocukların ancak yüzde 10'u çocuk yuvalarına gidiyor.

YAPRAK MARKT

Hizmetinizde
Neueröffnung - Açılış
21.04.2021



Günlük taze meyve ve sebze, Helal kesim Et ve Et ürünleri ile aradığınız herşeyi bulacağınız reyonlarımızla hizmetinizdeyiz.

Açılışa özel indirimdeki ürünlerimiz



Pirinç 5kg 6,99€ Sütüm Peynir 800g 1,59€ Egetürk Sırma Sucuk 1kg 9,99€ Domates Salçası 830g 1,49€ Layla Hurma 400g 0,99€ Mevlana Cay 1kg 7,99€

Açılışa özel
(21.04.2021 - 30.04.2021)

YENİ
AÇILDI

Schulterblatt 116 • 20357 Hamburg • Tel.: 040 8550 6236 • Fax: 040 8550 6246

Neueröffnung - Açılış - 21.04.2021

Açılışa özel (21.04.2021 - 30.04.2021)



Pınar Suyu 6x1,5L 2,99€

Juss Meyve Suyu 1L 0,69€



Yaprak Markt
Schulterblatt 116
20357 Hamburg
Tel.: 040 8550 6236
Fax: 040 8550 6246

Maliye Bakanı Scholz: "Dijital avronun ihracını bekliyorum"

Başbakan Yardımcısı ve Maliye Bakanı Olaf Scholz, kesinlikle "dijital bir avronun" ihracını beklediğini bildirdi.

Başkent Berlin'de yaptığı açıklamada Scholz, Avrupa Merkez Bankası'nın (ECB) dijital avro ihracına ilişkin değerlendirmelerde bulundu.

Scholz, "Şimdi dijital avronun ihracına yol açacak bir süreç için-deyiz. Zaten, buna (dijital paranın ihracına) ikna oldum." ifadelerini kullandı.

Bu nedenle Avrupa Merkez Bankası'nın (ECB) attığı adımları memnuniyetle karşıladıklarını belirten Scholz, "Avrupa, dijital merkez bankası parasında ön saflarında yer almalı ve parayı aktif olarak tanıtmalıdır." dedi.

Öte yandan ECB, 14 Mart'ta bankanın olası "dijital avro" ihracına yönelik aldığı kamuoyu görüşünün detaylı raporunu açıkladı. Bankanın dijital avro ihracına yönelik kamuoyu görüşünün Avro Bölgesi vatandaşları ve profesyonellerinin, dijital avronun "mahrem, güvenli ve ucuz" olmasını bekledikleri ortaya çıktı.

Rapora göre, Avro Bölgesi vatandaşları ve şirketleri dijital para ile ödeme yaparken "ödemenin gizliliğini (kişisel gizlilik mahremiyet)" önemli öncelik olmasını bekliyor. Ödemelerin "gizliliği" potansiyel bir dijital avronun talep edilen özellikleri arasında yüzde 43 ile en yüksek sırada yer alırken, bunu yüzde 18 ile "güvenlik" ve yüzde 11 ile "Avrupa çapında erişim talebi" izledi. Bunları ise yüzde 9 ile dijital avroda ek maliyetlerin olmaması ve yüzde 8 ile de online kullanım takip etti.

ECB, bu yılın ortasında dijital avro konusunda resmi bir projenin başlatılıp başlatılmayacağına karar vermesi bekleniyor. AA



Sertleştirilen yasa tasarısı onaylandı

Başbakan Angela Merkel: "Bu tedbirlerin tek hedefi var. Enfeksiyon sayılarının giderek arttığı, yoğun bakım servislerinin dolduğu ve her gün şaşırtıcı derecede yüksek korona ölümlerinin yaşandığı bu dönemden tüm ülkemizi düzlüğe çıkarmak"

BERLİN (AA) - Almanya'da Bakanlar Kurulu, yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgınıyla mücadele kapsamında alınan tedbirlerin sertleştirilmesini öngören Enfeksiyon Koruma Yasasında değişiklik yapılmasına ilişkin yasa tasarısını kabul etti.

Almanya Başbakanı Angela Merkel, Bakanlar Kurulu'nun ardından düzenlediği basın toplantısında, Enfeksiyon Koruma Yasasında yapılması planlanan

değişikliklere ilişkin açıklamada bulundu.

Merkel, haftalık 100 bin kişideki vaka sayısının 100'ü geçtiği durumda ülke genelinde aynı kuralın geçerli olacağını ve "acil fren" uygulamasının yürürlüğe gireceğini kaydetti.

Merkel, böylelikle eyaletlerde ve bölgelerdeki belirsizliklerin kalkacağını ifade etti.

Salgındaki durumun ciddiyetinin, Robert Koch Enstitüsünce açıklanan verilerden ve yoğun bakım yatakları doluluk oranlarından görüldüğünü ifade eden Merkel, "Ben başından beri hep, tüm yoğun bakım yataklarının dolmasını beklersek geç kalmış olacağımızı söyledim. Buna izin vermememiz lazım. Yoğun bakım doktorlarının yardım

çağrılarını duymazlıktan gelemez." şeklinde konuştu.

Merkel, doktor ve sağlık personelinin yalnız bırakılmayarak onlara yardım edilmesi gerektiğini kaydetti.

Başbakan Merkel, salgındaki üçüncü dalgayı kırmak ve durdurmak için daha önce federal hükümet ve eyaletlerin birlikte yaptığı toplantıların yeterli olmadığını, salgınla mücadelenin daha kesin ve tutarlı olması gerektiğini vurguladı.

Enfeksiyon Koruma Yasası'nda yapılacak değişikliklerle, özellikle haftalık 100 bin kişideki vaka sayısının 100'ü geçtiği bölgelerde sert kısıtlamaların geçerli olacağını bilincinde olduğunu belirten Merkel, buralarda temas kısıtlaması, mağazaların, kültür

ve spor merkezlerinin kapatılması ile gece sokağa çıkma yasağının uygulamaya gireceğini kaydetti.

Merkel, vatandaşların tedbirler alındığında bunların anlaşılabilir ve açık olmasını istediklerine dikkati çekerek, "Bu tedbirlerin tek hedefi var. Enfeksiyon sayılarının giderek arttığı, yoğun bakım servislerinin dolduğu ve her gün şaşırtıcı derecede yüksek korona ölümlerinin yaşandığı bu dönemden tüm ülkemizi düzlüğe çıkarmak." dedi.

Enfeksiyon sayılarının tekrar kontrol edilebileceğinden ve aşılama kampanyası ilerledikçe durumun adım adım normale döneceğinden emin olduğunu dile getiren Merkel, aşı kampanyasının devam etmesiyle tünelin sonundaki ışığa her gün büyük adımlarla yaklaştıklarını söyledi.

Merkel, Enfeksiyon Koruma Yasasında değişik öngören yasa tasarısının meclisten de hızlı şekilde geçmesini umduğunu kaydetti.

Öte yandan Başbakanlıkta Bakanlar Kurulu toplantısı devam ederken başbakanlık binasının yanında bulunan çimenlik alanda Kovid-19 tedbirleri protesto edildi.

Göstericiler, üzerinde "Merkel sistemini durdurun, yeter artık", "Çocuklar özgürce nefes alsın" ve "Korku yerine özgürlük" yazan pankart ve dövizler taşıdı.

Yoğun güvenlik önlemlerinin alındığı gösteride maske-mesafe kuralına uymayan ve polis talimatlarını karşı çıkan çok sayıda kişi gözaltına alındı.

ABD Almanya'ya 500 ilave asker gönderecek

ABD Savunma Bakanı Lloyd Austin, ülkesinin yaklaşık 500 ilave asker göndererek Almanya'daki askeri varlığını artıracığını duyurdu.

Almanya'ya ilk resmi ziyaretini gerçekleştiren Austin, mevkidaşı Annegret Kramp-Karrenbauer ile Berlin'de düzenlediği ortak basın toplantısında, ülkeden birliklerini çekme planına son verdiklerini belirterek "Almanya'daki ABD askeri varlığını artıracığımızı duyurmaktan mutluluk duyuyorum." dedi.

Austin, "Almanya'ya yaklaşık 500 ilave asker gönderilecek." diye konuştu. Sonbaharda yerleştirilecek 500 ilave askerin NATO müttefiklerinin siber savaşta yeteneklerini artıracığına işaret eden Austin, bunun aynı zamanda Avrupa'da savunmayı ve caydırıcılığı güçlendireceğini söyledi.

Almanya Savunma Bakanı Annegret Kramp-Karrenbauer de ABD'nin kararından duyulan memnuniyeti dile getirerek bunun güçlü dayanışma işareti olduğunu ifade etti.

Kramp-Karrenbauer, gelecek ABD askerleri ve ailelerinin Almanya'da kendilerini evlerinde hissetmeleri için gerekenlerin yapılacağını belirtti. (AA)



Unser Angebot für Sie: der BMW X5 xDrive 25d

Neuwagen, 170 kW (231 PS), 1.995 cm³, Saphirschwarz metallic, Leder „Vernasca“ designperforiert Schwarz, 20" M LMR Sternspeiche 740 M Bicolor/MB, NLE, Sport-Automatic Getriebe Steptronic, BMW Individual Dachreling Hochglanz Shadow Line, Instrumententafel in Sensatec, M Lederlenkrad, M Aerodynamikpaket, BMW Individual Hochglanz Shadow Line, BMW Individual Dachhimmel anthrazit, Panorama Glasdach, Sonnenschutzverglasung, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Adaptiver LED-Scheinwerfer, Fernlichtassistent, Driving Assistant, Parking Assistant, HiFi-Lautsprechersystem, BMW Individual Hochglanz Shadow Line mit erweiterten Umfängen, Adaptives M Fahrwerk u. v. m.

Leasingbeispiel¹ der BMW Bank GmbH:

Anschaffungspreis:	65.666,20 EUR
Leasingsonderzahlung:	0,00 EUR
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
Sollzinssatz p.a. ² :	2,99 %
Effektiver Jahreszins:	3,03 %
Gesamtbetrag:	25.128,00 EUR

36 monatliche Leasingraten à:

Zzgl. Gute-Fahrt-Paket (Zulassung, Transport und Überführung):	698,00 EUR
	1.180,00 EUR

Kraftstoffverbrauch innerorts (NEFZ): 6,2 l/100 km, außerorts (NEFZ): 5,6 l/100 km, kombiniert: 5,8 l/100 km (NEFZ), 7,5 l/100 km (WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 153 g/km (NEFZ), 196 g/km (WLTP); Energieeffizienzklasse (NEFZ): A. Fahrzeug ausgestattet mit Automatikgetriebe.



Ihr Ansprechpartner:

Mustafa Duvan
Verkaufsberater
Neue Automobile
Offakamp 10-20
22529 Hamburg

Tel.: 040 55301-1443
Mustafa.Duvan@bmw.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, alle Preise inkl. 19% MwSt., Stand 03/2021. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.
² Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.
Das Angebot ist gültig bis 30.06.2021. Zulassung bis 30.09.2021 bzw. solange der Vorrat reicht.
Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO₂-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet. Aufgeführte NEFZ-Werte wurden ggf. auf Basis des neuen WLTP-Messverfahrens ermittelt und zur Vergleichbarkeit auf das NEFZ-Messverfahren zurückgerechnet. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter www.bmw.de/wltp. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

BMW AG Niederlassung Hamburg

www.bmw-hamburg.de

Hauptbetrieb Offakamp 10-20 22529 Hamburg Tel.: 040 55301-10	Filiale City Süd Süderstraße 133-141 20537 Hamburg Tel.: 040 55301-20	Filiale Wandsbek Friedrich-Ebert-Damm 120 22047 Hamburg Tel.: 040 55301-30	Filiale Elbvororte Osdorfer Landstraße 50 22549 Hamburg Tel.: 040 55301-50
--	---	--	--



THE X5

MARKINOR

Markisen & Terrassenüberdachung

Inh.: Turan Polat



Lewens
MARKISEN

&

EG VERANDA

PREMIUM PARTNER



■ Restorant, bahçe, balkon ve teraslar için kaliteli tente, pergola ve sundurmalar da ilkbahar kampanyamız başlamıştır.

■ Siparişlerinizi değişik ölçü ve renklerde verebilirsiniz. Montajı ücrete dahil olup tarafımızdan gerçekleştirilir.

■ Sıcak yaz günlerinde bahçe, balkon ve terasınızda serin bir yaz geçirmek için biran önce bizi arayın!.

İLKBAHAR KAMPANYASI

FRÜHLINGSANGEBOT

TERRASSENÜBERDACHUNG

ab **1.890€**

inkl. Montage und MwSt



INFO: 040 / 98 243 785

INFO: 0157 / 846 36 144



MARKINOR SHOWROOM & BERATUNG

Bei EG VERANDA

Beim Zeugamt 3 - 21509 Glinde

www.meine-terrassenüberdachung.hamburg

www.markinor.de



Ticaret Ataşesi Nilüfer Sandallı onure edildi

Türkiye'nin Hannover Başkonsolosluğu Ticaret Ataşesi Nilüfer Sandallı, İş İnsanları Derneği (TEWİFO) tarafından yılın ticaret ataşesi olarak onure edildi.

Ekrem SAĞIR
• Türkses / HANNOVER

HANNOVER Başkonsolosluk yerleşkesinde T.C. Hannover Başkonsolosluğu Ticaret Ataşesi Nilüfer Sandallı'yı ziyaret eden (TEWİFO); görev süresince vermiş olduğu üstün hizmetten dolayı TEWİFO olarak, "Yılın Ticaret Ataşesi" seçtiklerini beyan ettiler.

Bremen İş İnsanları (TEWİFO) Başkanı Bünyamin Şereflioğlu yanında İş İnsanları Erdal ve Semahat Yıldırım, Dursun Özgüner, öğretmen Timur Şahin olmak üzere geldiği başkonsoloslukta Başkonsolos Gül Özge Kaya ve Ticaret Ataşesi Nilüfer Sandallı tarafından kabul edildiler.

Ziyarete TEWİFO Başkanı Bünyamin Şereflioğlu tarafından üzerinde, "T.C.Hannover Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği olarak vermiş olduğunuz üstün hizmetten dolayı, sizi (TEWİFO) tarafından Yılın Ticaret Ataşesi" seçmekten onur duyuyoruz" yazılı plaket takdim edildi.

Çalışmalarınıza gençlerde dahil olmalı

Konuklarından çalışmalarını hak-



Büyük sürpriz oldu

Hannover Başkonsolosluğu Ticaret Ataşesi olarak üç seneyi aşkın zamandır Aşağı Saksonya, Saksonya Anhalt ve Bremen eyaletlerinden sorumlu görev yaptığını belirten Ataşe Nilüfer Sandallı, onure edilmesi kendisi için güzel bir sürpriz olduğunu belirterek, "Beni ziyadesiyle mutlu ettiniz" diyerek teşekkürlerini belirtti. Bremen eyaleti ve oradaki iş yapan iş insanlarımızla, ülkemizle her zaman fuarlar ve bir takım etkinlikler vesilesiyle çok yakın ilişkileri olduğunu söyleyen Sandallı, "Bremen'i sosyal ve ticari alanda pozitif gördüm. Bu kapsamda Bremen'de yerleşik Ticaret Odası ve Bremen Invest gibi kuruluşlar, Türkiye'den gelen iş insanlarımıza pozitif yaklaşmışlardır. O anlamda Bremen benim hafızamda çok olumlu, yeni gelişmelere açık bir eyalet ve şehir olarak kalacak. Tabii ki Türk toplumunun yeride kalbimde ayrı bir yer alacak. Bunu ölümsüzleştiren vermiş olduğunuz bu ödül, evimin en güzel ve en baş köşesinde olacaktır" diye duygularını aktardı.

Amacımız birlik ve beraberliği sağlamak

Başkonsolos Kaya ve ataşe Sandallı'ya günün anısına Bremen'i tanıtan hediyeleri takdim eden Bremen heyeti, sıcak karşılamadan dolayı teşekkür ettiler.

Almanya'da bir grup aktivist Kovid-19 ile mücadelede sert önlemler talep etti

Almanya'da bir grup aktivist ülkede artan yeni tip koronavirüs (Kovid-19) vaka sayıları nedeniyle sert önlemlerin getirilmesini istedi.

Başbakanlık önüne siyah tabutlar koyan aktivistler, "Korona öldürüyor sert önlemler hem de hemen", "İşverenler ofisleri kapatın", "Kısıtlamalardan mağdur olanlara hızlı yardım" yazılı pankartlar açtı.

Grup adına açıklama yapan Clara Koschies, Kovid-19 ile mücadelede bir an önce ülke çapında sert önlemler getirilmesini istedikleri belirterek, "Aksi halde üçüncü dalga da biteyecek ve ölümler artacak. Dayanışma halinde olmalıyız." dedi.

Koschies hükümetin bu konuda hızlı ve kararlı adım atmasını beklediklerini vurguladı. (AA)

Merkel, Macron ve Zelenskiy, Rus birliklerinin Ukrayna sınırından çekilmesi çağrısında bulundu

Almanya, Fransa ve Ukrayna, Rus birliklerinin Ukrayna sınırından çekilmesi çağrısında bulundu.

Almanya Hükümet Sözcüsü Steffen Seibert tarafından yapılan açıklamada Başbakan Angela Merkel, Fransa Cumhurbaşkanı Emmanuel Macron ve Ukrayna Devlet Başkanı Vladimir Zelenskiy'nin video konferans yoluyla Ukrayna ve Rusya sınırındaki güvenlik durumu görüştüğü ifade edildi.

Liderlerin Ukrayna sınırında ve meşru olmayan yollarla ilhak edilen Kırım'daki Rus birliklerinin takviye edilmesinden endişe duyduklarını vurgulayarak gerilimin azaltılması için Rus birliklerinin Ukrayna sınırından çekilmesi çağrısında buldukları belirtildi.

Görüşmede Merkel ve Macron'un Ukrayna'nın bağımsızlığına, egemenliğine ve toprak bütünlüğüne verdikleri desteği bir kez daha vurguladıkları kaydedildi. (AA)

Almanya'da yıllık enflasyon martta yüzde 1,7 oldu

Ülkenin şubat ayındaki yıllık enflasyonu ise yüzde 1,3 olarak ölçülmüştü

Almanya'da şubat ayında yüzde 1,3 olan yıllık enflasyon, martta 1,7 olarak ölçüldü.

Almanya Federal İstatistik Ofisi (Destatis), ülkede fiyat artışlarına ilişkin mart ayı nihai verilerini açıkladı.

Buna göre, Tüketici Fiyat Endeksi (TÜFE) martta 2020'nin aynı ayına kıyasla beklentiler dahilinde yüzde 1,7 seviyesine

yükseldi. Şubatta yıllık enflasyon yüzde 1,3 olarak ölçülmüştü.

Ülkede enflasyon, martta aylık bazda yüzde 0,5 artış kaydetti. (AA)

Lekkerland hizmeti ayağınıza getiriyor

Lekkerland geniş bir toptan ürün yelpazesine sahip ve ürünleri müşterilerin dükkanlarına kadar teslim ediyor.

Mobil tüketim alanının uzmanı olan Lekkerland, yenilikçi hizmetler, kişiye özel lojistik ve geniş bir toptan ürün yelpazesi sunuyor.

Türkses / Hamburg

"Önceliğimiz, müşterilerin ve tüketicilerin ihtiyaçlarıdır" diyen Lekkerland bölge satış müdürü Özkan Aydemir, "Lekkerland'ın vizyonu, müşterilerinin "Your most convenient partner" - sahip oldukları en iyi ortak olmaktır. Benzin istasyonu mağazaları, büfeler, bakkallar, fırınlar, perakende gıda satıcıları ve hızlı servis restoranları bizim müşteri portföyümüz arasındadır.



podaki ürünler müşteriye teslim edilir. Lekkerland, geniş ürün yelpazesi ile her isteğinizi yerine getirir. Lekkerland, mobil tüketim ürünleri satan dükkanlar için mükemmel bir ürün çeşitliliğine sahiptir: içecekler, şekerlemeler, atıştırmalıklar, tütün ürünleri ile peşin ödemeli ürünler ve gıda kategorisi dışındaki diğer ürünler. Ürün yelpazemizde bilinen klasikler ve güncel trendler de mevcuttur. Lekkerland da müşterilerin ve tüketicilerin her geçen gün değişen ihtiyaçlarına uyum sağlamak için ürün yelpazesini düzenli olarak güncel gelişme ve eğilimlere göre uyarlıyor. Lekkerland, müşterilerine tüketicilerin istediği ve müşterilerinin satışlarını artıran ürünleri sunduklarını belirtiyor.

Lekkerland bölge satış müdürü Özkan Aydemir, Türkses ile yaptığı bir röportajda şunları söyledi: "Ben 2008'den beri bu sektördeyim. 2020'de Lekkerland'ın bölge satış müdürü oldum. Şirketimiz, Almanya ve Avrupa'nın önde gelen ticaret ve turizm holdingleri arasında anılan REWE Grubu'nun bir parçasıdır. Müşteriler, örneğin "Lekkerland24" web mağazamızda birkaç tıkla kolayca kayıt olduktan ve sipariş verdikten sonra, de-

veya fırınlarda satılan tüm ürünleri bizde bulabilirsiniz. Biz, aralarında Türk markalarının ve helal ürünlerin de bulunduğu geniş bir toptan ürün yelpazesi sunuyoruz. Tercihlerini bizim konseptlerimizden yana kullanan ve bizim konseptlerimiz ile yapan müşterilerimiz, buz dolabı, buzluk ve fırın gibi ekipmanlar dahil tüm yapı modüllerimize erişiyor. Lekkerland İspanya, Belçika ve Hollanda'da da hizmet veriyor. Biz, müşterimizi sisteme kaydettikten sonra, müşterimiz teslimat günlerini lojistik departmanımız ile belirliyor. Müşterimiz siparişini verdikten sonra istediği ürünler bir sonraki normal teslimat gününde teslim ediliyor.

Ödemelerde, kurumsal müşteriler için SEPA otomatik ödeme yöntemini sunuyoruz, böylece müşterilerimiz havale ile uğraşmak zorunda kalmıyor. Kısa süreli müşterilerimize çok özel bir konfor sunuyoruz. Adil bir fiyat performans ilişkisi sunuyoruz ve müşterilerimiz alışveriş için zaman harcamıyor. Bu zorlu zamanlarda bile müşterilerimize en iyi hizmeti sunmaya devam ediyoruz. Web mağazamızda müşterilerimiz diledikleri saatte kolayca sipariş verebilir. "Hizmeti ayağınıza getiriyoruz."

Özkan Aydemir'e aşağıdaki telefon numarasından ulaşabilirsiniz: +49 172 212 64 54



Düşünce kuruluşları Almanya'nın 2021 büyüme tahminini düşürdü

5 düşünce kuruluşu, kısıtlamaların beklentilerden uzun sürdüğü gerekçesiyle bu yıl ilişkin büyüme tahminlerini yüzde 4,7'den yüzde 3,7'ye indirdi. Ülke ekonomisinin gelecek yıla ilişkin büyüme tahmini ise yüzde 2,7'den yüzde 2,9'a yükseltildi.

Almanya'nın önde gelen 5 düşünce kuruluşu, yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgınında kısıtlamaların beklentilerden uzun sürdüğü gerekçesiyle bu yıl ilişkin büyüme tahminlerini yüzde 4,7'den yüzde 3,7'ye düşürdü.

5 ekonomik düşünce kuruluşu, ortaklaşa hazırladığı raporda, ülke ekonomisine ilişkin sonbaharda paylaştığı 2021-2022'yi kapsayan büyüme tahminlerini güncelledi. Rapor, Ekonomi Araştırma Enstitüsü (Ifo), Alman Ekonomik Araştırmalar Enstitüsü (DIW Berlin), Kiel Dünya Ekonomisi Enstitüsü (IfW), Halle Ekonomik Araştırma Enstitüsü (IWH) ve Essen Ekonomik Araştırmalar Enstitüsü'nce (RWI) hazırlandı.

5 düşünce kuruluşundan yapılan ortak açıklamada, bu yıl için büyüme tahmininin yüzde 4,7'den yüzde 3,7'ye düşürüldüğü, gelecek yıla ilişkin büyüme öngörüsünün ise yüzde 2,7'den yüzde 2,9'a yükseltildiği belirtildi.

Açıklamada, "Kovid-19'un yayılması için yeniden uygulanan kısıtlamalar ekonomik toparlanmayı geciktiriyor ancak aşılama ile enfeksiyon riskleri ortadan kalkar kalkmaz ekonomide güçlü bir toparlanma başlayacak. Ekonominin gelecek yılın başında normal üretim seviyesine

dönmesi beklenebilir." ifadeleri kullandı.

İstihdam edilen kişi sayısının bu yıl 44 milyon 782 binden 44 milyon 808 bine çıkacağı öngörüsüne yer verilen açıklamada, Avrupa'nın en büyük ekonomisinde işsizliğin yüzde 5,9'dan yüzde 5,7'ye inmesi, yıllık enflasyonun bu yıl yüzde 2,4'e yükselmesi, gelecek yıl ise yüzde 1,7'ye düşmesinin beklendiği kaydedildi.

Alman ekonomisinde bu yıla ilişkin büyüme tahminlerindeki aşağı yönlü revizenin, salgında kısıtlamaların beklentilerden uzun sürmesinden kaynaklandığı aktarılan açıklamada, "Salgının daha da yayılması, ekonomik görünümdeki en önemli aşağı yönlü risk olmaya devam ediyor. Aşılarda ve testlerin uygulanmasında yine de dar boğazlar ve gecikmeler olabilir." ifadeleri kullanıldı.

Açıklamada, yeni virüs mutasyonlarının ortaya çıkmasının, aşılarda etkinliğini azaltabileceği, potansiyel olarak ekonomideki açılış sürecini durdurabileceği, bunun da bir kez daha ekonomik toparlanmada aksamalara neden olabileceği kaydedildi. (AA)

İlanlarınız için doğru tercih: Türkses. 30 yıllık tecrübesiyle www.turkses.de 0172/54 68 334

HAMBURG
Wilhelmsburg'da

TAN MARKET

TAN
KASAP



Ramazan-ı şerifiniz mübarek olsun!

Wilhelmsburg'daki marketimizden her türlü kuru gıda, sebze-meyve, et ve et mamüllerini çok uygun fiyatlara alabilirsiniz.
İnh: Enes Tan

KURU GIDA
SEBZE-MEYVE
HELAL KESİM
ET ve ET MAMÜLLERİ

BOL ÇEŞİT
UYGUN FİYAT
SÜPER KALİTE
GÜLERYÜZLÜ HİZMET

Tan Market: Dierk Straße 13-15 • 21107 Hamburg
Mobil: 0178/ 827 11 12 • Telefon: 040 - 780 21 998
Pazartesi - Cumartesi 08.00 ile 20.00 saatleri arasında hizmetinizdeyiz.

Marketimizin önündeki otoparkımıza aracınızı ücretsiz olarak park edip, gönül rahatlığı ile alış-verişinizi yapabilirsiniz.
Bizi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Hoşgeldin 11 Ayın Sultanı Ramazan

Kim Ramazan'ın feyzine ve bereketine inanarak oruç tutarsa, geçmiş günahları bağışlanır. (Hadis-i Şerif)

Ramazan ayı, Hicri takvimine (yani arap aylarına) göre, diğer bir deyişle ay takvimine göredü kuzuncu ayın adıdır. Ramazan ayının dinimizde büyük bir önemi ve diğer aylar arasında seçkin bir yeri vardır. Çünkü Yüce kitabımız Kur'an-ı Kerim bu ayda indirilmeye başlanmıştır. Kur'an-ı Kerim'de bin aydan daha hayırlı olduğu bildirilen "kadir gecesi" yine bu ay içinde kutlanır. Ayrıca İslam'ın beş şartından biri olan oruç da bu ayda tutulur. Bu nedenle Ramazan ayı, Müslümanlar için en kutsal aydır ve ona "on bir ayın sultanı" denilmiştir.

Dini Hayatımızda çok önemli bir yeri olan, rahmet kapılarının sonuna kadar açıldığı, yardımlaşma ve dayanışmanın arttığı, sevginin, saygının, sabrın ve kardeşliğin daha da güçlendiği, birlik ve beraberliğin bir kat daha pekiştiği, Ramazan ayı mübarek bir aydır. İnsanları karanlıktan aydınlığa çıkaran Yüce Kitabımız Kur'an-ı Kerim, bu ayda indirilmeye başlanmıştır. Bin aydan daha hayırlı bir gece olan Kadir Gecesi bu ayda bulunmakta ve oruç ibadeti bu ayda eda edilmektedir.

Ramazan ayı fazilet bakımından nice güzelliklerin bahşediği mübarek bir zaman dilimidir. Cenab-ı Hak Kur'an-ı Kerim'de şöyle buyurmaktadır: "Ramazan ayı, insanlara yol gösterici, doğrunun ve doğruyu eğriden ayırmanın açık delili olarak kendisinde Kur'an indirilen aydır..." Sevgili Peygamberimiz (s.a.v.) Ramazan ayı ile ilgili olarak: "Bir kimse, inanarak ve sevabını yalnızca Allah'tan bekleyerek, Ramazan orucunu tutarsa, geçmiş günahları bağışlanır." buyurmuştur.

Yine bir başka Hadis-i Şeriflerinde ise: "Ramazan öyle bir aydır ki, Allah gündüzleri oruç tutmayı farz ve gece ibadet etmeyi de nafile kılmıştır. Ramazan, sabır ayıdır. Sabrın karşılığı ise cennettir. Ramazan ihlas ve yardımlaşma ayıdır. Mü'minin rızık bu ayda artar, bereketlenir... Ramazan ayı öyle bir aydır ki, evveli rahmet, ortası mağfiret ve sonu cehennem ateşinden azad oluşturmaktadır. Oruç ayı olan Ramazan ayı, birçok hikmeti ihtiva eder. Bu açıdan bakıldığında pek çok ferdi ve sosyal faydaları vardır. Oruç tutarak belirli bir zaman yeme içme ve cinsel arzularına karşı koyan

kişi, sebat, kanaat, metanet ve sabır gibi ahlaki güzelliklere sahip olur; aç kalarak nimetlerin kıymetini bilir ve bu vesile ile yoksulların halini düşünüp onlara merhamet ve şefkat hisleriyle yaklaşmasına sebep olur.

Ramazan, oruçla beraber nefislerin terbiye edildiği, zekât, sadaka ve iftarlarla yoksulların doyurulup gözetildiği, Kur'an okuma, mukabele takip etme, teravih kılma, zikir, dua ve niyazlarla sevap ve mükâfâtın arttığı; af ve mağfiretin çokça ihlas edildiği bir feyz, rahmet ve bereket ayıdır.

Ramazan da Kur'an-ı Kerim'in yeri Ramazan ayının değerli kılan nedenlerden birisi, Kutsal kitabımız olan Kur'an'ın bu ayda indirilmiş olmasıdır. Yüce Allah Kur'an'da " Ramazan ayı insanları kurtuluş yolan götüren, doğruyu yanlıştan ayıran Kur'an'ın indiği aydır. "(Bakara suresi, ayet 185) buyurmuştur. Kur'an", Allah tarafından insanlara öğüt vermek ve yol göstermek için gönderilmiştir. Bu nedenle Kur'an insan için hayati değer taşır. Kur'an okumak bir ibadettir. Peygamberimiz Allah'ın bildirdiği görev ve sorumluluklarımızı sıkça hatırlamamız için Kur'an'ı çok okumayı teşvik etmiştir. Müslümanlar, ramazan ayında Kur'an okumaya her zamankinden daha çok özen gösterirler. Bunun için evlerde veya camilerde bir araya gelerek, her gün Kur'an'dan yirmi sayfa okurlar. Ramazan ayının sonuna gelindiğin de ise Kur'an'ı baştan sona bir kez okumuş olurlar. Buna hatim denir. Daha sonra hatim duası yapılır. Müslümanlar yüzyıllar boyu bu geleneği devam ettirmişlerdir. Kur'anı kerim, ramazan ayının Kadir Gecesi'nde indirilmeye başlanmıştır. Kadir gecesi ramazan ayının 27. gecesi olarak bilinir. Yüce Allah Kadir Gecesi'nin "Bin aydan daha hayırlı" olduğunu haber vermiştir. Peygamberimiz de "Kim inanarak ve sevabını Allah'tan umarak Kadir Gecesi'ni değerlendirirse geçmiş günahları bağışlanır" (Buhari) buyurarak, bu gecenin önemini belirtmiştir.

ORUCU BOZAN ŞEYLER

Oruca aykırı olan bir şeyin yapılması halinde oruç bozulur. Orucu bozan bazı şeyler hem kaza, hem de keffareti gerektirir. Orucu bozan bazı şeylerden dolayı da sadece kaza gerekir.

1. Oruçlu olduğunı bilerek yemek ve içmek (yenilip içilen şey ister gıda, ister ilaç olsun).
2. Oruçlu olduğunı bile bile cinsel ilişkide

3. Karı-kocadan biri ötekine zorla cinsel ilişkide bulunduğu takdirde zorla ilişkide bulunana kaza ve keffaret, kendisine zorla ilişkide bulunulan kişiye de kaza lâzım gelir.
4. Ağzına giren yağmur, kar ve doluyu kendi isteğiyle yutmak.
5. Sigara içmek, öd ağacı veya anber ile tütsülenip dumanını içeri çekmek.
6. Buğday ve arpa tanesi yutmak.
7. Dışardan bir susam tanesi kadar bir şeyi alıp yutmak.
8. Yenmesi alışılmış olan çamur, kil ve kömür gibi şeyleri yemek.
9. Az miktarda tuz yemek.
10. Karısının veya sevdiği bir kimsenin tükürüğünü yutmak. (Bundan zevk aldığı için kaza ve keffaret gerekir. Başkasının tükürüğünden öğrendiği için bundan keffaret gerekmez.)
11. Kan aldırdıktan veya sadece karısını öptükten sonra orucu bozulduğu kanaatiyle bile bile orucunu bozmak.
12. Pamuk ve kağıt gibi yenmesi mutad olmayan bir şey yutmak.
13. Bir defada çok miktarda tuz yemek.
14. Yenmesi mutad olmayan zeytin çekirdeği yemek. Yenmesi alışılmış olan çekirdeği yemek ise keffareti gerektirir.
15. Taş, toprak, demir, altın ve gümüş gibi şeyleri yutmak.
16. İçi olmayan ceviz ve badem yutmak. (Bunların içi olanları yenildiği takdirde keffaret gerekir)
17. Burnuna ilaç çekmek.
18. Ağzına aldığı boyalı iplik gibi şeylerin boyası ile rengi değişen tükürüğü yutmak.
19. Boğazına kaçan kar veya yağmuru kendi isteği olmayarak yutmak. (Kendi isteği ile yutarsa keffaret gerekir.)
20. Zorlama ile oruç bozmak.
21. Dişleri arasında nohut tanesi kadar kalan

- yemek kırıntısını yutmak.
22. Abdest esnasında ağzına ve burnuna su alırken kendi elinde olmayarak boğazına su kaçmak.
23. Unutarak yeyip içtikten sonra orucunun bozulduğunu zannederek yeyip içmek.
24. Ağzı dolusu kusmak. (Kendi isteği ile).
25. Ağzı dolusu gelen veya kendi isteğiyle getirdiği kusuntuyu mideye geri çevirmek.
26. Kendi isteği ile içine veya genzine duman çekmek. Kendi isteği ile olmazsa oruç bozulmaz. (İçeri çekilen duman sigara dumanı olursa keffaret gerekir.)
27. Güneş batmadığı halde-battı zannederek-iftar etmek.
28. İmsak vakti geçtiği halde daha vakit vardır zannederek yemek.
29. Cinsel ilişki dışında kadına dokunmak veya öpmek sonucu boşalmak.
30. Ramazan orucundan başka bir orucu bozmak. (Ramazan orucundan başka bir orucu bozmak sadece kazayı gerektirir.)
31. Ramazan orucuna niyet etmiyerek yeyip içmek. (Keffaret, niyet edilerek başlanan orucu bilerek bozmaktan lâzım gelir. Oruca niyet edilmeyerek yeyip içtiği takdirde sadece o günün orucunu kaza eder.) Ancak mazaretsiz olarak ramazan orucunu tutmamak büyük günahdır.
32. Misafir iken oruca başlayıp ikamete niyet ettikten sonra yemek.
33. Mukim iken oruca başlayıp sefer mesafesi yolculuğa niyet ederek bulunduğu yerin sınırlarını geçtikten sonra orucu bozmak. Sayılan bu şeylerden birini yapan kimsenin orucu bozulur ve bozulan orucun gününe gün kaza edilmesi gerekir. Bunlardan biri ile orucu bozulan kimse akşama kadar orucu bozacak bir şey yapmamalıdır.

Hayırlı Ramazanlar

HAMBURG STELLINGER HÖFE



MEMO
HAIR SALON

**Get a
Beautiful
Hair**

Unsere Service

- **Bayan saç kesimi**
- **Damen Haarschnitt**
- **Saç boyama**
- **Haare Färben**
- **Röfle**
- **Haare Strähnen**
- **Gelin başı**
- **Brautfrisur**
- **Erkek saç kesim**
- **Herren Haarschnitt**
- **Çocuk saç kesimi**
- **Kinder Haarschnitt**
- **Saç uzatma ve daha çok**
- **Echte Extensions**
- **Kuaförlük hizmetleri und vieles mehr**

**MEMO's Kuaför: Mehmet Can. Kieler Str. 577 a (Stellingner Höfe)
22525 Hamburg • Tel.: 040 69 79 74 45 • Mobil: 0178 5833110**

**Çocuğunuzun geleceği için
her aile bir Türkçe gönüllüsüdür!**

**Bir gönüllü de siz olun,
çocuğunuzun
Türkçe dersine
kayıt ettirin!**



ATÖF
Almanya Türk Öğretmen
Dernekleri Federasyonu

HTVB
TÜRKISCHER ELTERNBUND HAMBURG E.V.
HAMBURG TÜRK VELİLER BİRLİĞİ



töder
Türkischer Lehrerverein Hamburg e.V.
Hamburg Türk Öğretmenler Derneği

Korona ek yardımı için önerge sunuldu



Güngör Yılmaz
Parlamentodan notlar:

SPD ve Yeşiller bürokratik engeller nedeniyle korona yardım fonlarından faydalanamayan tek kişilik şirketler için ağır mağduriyet durumunda başvurabilecekleri fon talebiyle Parlamente'ye bir önerge sundu.

• Türkses / HAMBURG

Önergeye göre "Kasım ve Aralık Yardımları", "Geçici Yardım II ve III" ve "Yeni Başlangıç Yardımı" için başvuru şartlarını yerine getirmeyen küçük ölçekli ve tek kişilik şirketler, yeni oluşturulacak Ağır Mağduriyet Fonuna doğrudan başvurabilecekler. Hamburg bu tip uygulamanın federal alanda hayata geçirilmesi için yoğun

çaba harcıyor. Aktüel bu tip bir fonun çabukça oluşturulması federal yönetim ve eyalet yönetimleri arasında görüşülüyor.

Heinrich Pette Enstitüsü kurucusunun Nazi geçmişi nedeniyle isim değişikliğine gidiyor

Hamburg Bilim ve Araştırma Bakanlığı tarafından yapılan açıklamada, Hamburg'daki Heinrich Pette Enstitüsü - Leibniz Deneysel Viroloji Enstitüsü'nün (HPI), bundan sonra adındaki "Heinrich Pette" ismini kullanmamaya karar verdiğini açıkladı. Enstitü tarafından görevlendirilen tarihçilerden oluşan heyetin yaptığı araştırmaya göre, tıp alanında çalışmalar yapan enstitünün

1887-1964 arasında yaşayan kurucusu, nörolog Prof. Dr. Heinrich Wilhelm Pette'nin, Nas-yonal Sosyalizm döneminde, ırkçı nedenlerle zorunlu kısırlaştırma getiren ve Pette'nin bilirkışı olarak görev yaptığını ve Nazilerin kendi ideolojilerine göre "genetik hasta nesillerin yetişmesinin engellenmesi amacıyla" getirdiği Genetik Sağlık Uygulaması Yasasını desteklediği tespit edildi. Genetik hastalıkları bulunan ve engelli insanların katliamında doğrudan payı olduğu ispatlanamazsa da, "ötönazi" diye adlandırılan nazilerin cinayet ve katliamlardan haberdar olduğu ve tepki vermediği belirlendi. Bu nedenle enstitü adının değiştirilmesine, yeni isim bulunana kadar, şimdiki ismin ikinci bölümü olan "Leibniz

Deneysel Viroloji Enstitüsü" adı kullanılacağı açıklandı.

İşsiz sayısı martta düştü Hamburg Çalışma Ajansının yeni raporuna göre mart ayında işsiz sayısında hafif düşüş yaşandı.

Pandemiye rağmen işsiz sayısında düşüş olmasının sevindirici olduğu ifade edildi. Bunda işyerlerine ve şirketlere, federal ve eyalet bütçesinden yapılan korona yardımlarının da rol oynadığı belirtildi. Yılın ilk üç ayında, 16 bin işsiz sigortalı işe yerleştirildiğine işaret edildi. Mart sonu itibarıyla Hamburg'da 86.117 kişinin işsiz olduğu, bunun şubat ayına nazaran yüzde 1'lik bir düşüş olduğu açıklandı.

İrkçı Vakaları Dijital İhbar Birimi faaliyete başladı

Hamburg'da farklı bakanlıkların oluşturduğu Devlet Daireleri Ortak Yetki Ağı çalışmaları doğrultusunda her türlü ırkçılıkla etkin mücadele için yeni düzenlemeye gidildi. Yeni düzenleme kapsamında Empower İrkçı ve Antisemitist Mağdurları Danışma Kurumu bünyesinde, "Memo" adı altında Anti-semitist, İrkçı ve Aşırı Sağ Vakaları Dijital İhbar Birimi oluşturuldu ve faaliyete başladı. İrkçılık mağdurları, yakınları veya ırkçılığa şahit olan görgü tanıklarının anonim olarak dijital yolla ihbarda bulunabileceği birim, sistematik şekilde bunların dokümentasyonunu sağlayıp, antisemitizm ve ırkçı vakaların kentteki

sayısını ve boyutunu tespit ederek, daha etkili önleyici yöntemlerin geliştirilmesine katkı sunacak. Türkçe de dahil, daha başka dillerde geniş bilgi için aşağıdaki internet adresine başvurulabilir: <https://hamburg.arbeitundleben.de/empower>

Merkel, AstraZeneca aşısı oldu

Almanya Başbakanı Angela Merkel'in yeni tip koronavirüs (Kovid-19) için geliştirilen AstraZeneca aşısını yaptırdığı bildirildi.

Hükümet Sözcüsü Steffen Seibert, Twitter'dan yaptığı açıklamada Angela Merkel'in AstraZeneca aşısı olduğunu belirtti.

Seibert, ayrıca hesabından "Dr. Angela Merkel. Doğum tarihi 17.07.1954" yazılı aşı defterinin fotoğrafını paylaştı.

Merkel de aşı olduktan sonra yaptığı açıklamada, "Bugün AstraZeneca'dan ilk aşımı olduğum için mutluyum. Aşı kampanyasına katılan herkese ve aşılanan herkese teşekkür ederim. Aşılama, salgının üstesinden gelmenin anahtarıdır." ifadesini kullandı.



Öte yandan Başbakan Yardımcısı ve Maliye Bakanı Olaf Scholz'unda AstraZeneca aşısı olduğu bildirildi.

Almanya'da 27 Aralık 2020'de başlayan aşı kampanyasında bugüne kadar 15 milyon 400 bin kişiye Kovid-19 aşısının ilk dozu, 5 milyon 400 bin kişiye ikinci dozu yapıldı. (AA)

Almanya' Kovid-19'dan ölenlerin sayısı 80 bin'e yaklaştı

Almanya'da yeni tip koronavirüsten (Kovid-19) ölenlerin sayısı 79 bin 847'ye yükseldi. Toplam vaka sayısı da 3 milyon 123 bin 77'ye ulaştı.

Haftalık 100 bin kişide görülen yeni vaka sayısı dün 160,7 olarak belirlendi. Bu sayı 10 Nisan'da 121 olarak tespit edilmişti. (AA)

Almanya'da devam eden aşı kampanyasında 15 milyon 906 bin 352 kişiye Kovid-19 aşısının ilk dozu, 5 milyon 425 bin 990 kişiye ikinci dozu yapıldı. Böylelikle ülkede 27 Aralık 2020'den bu yana 21 milyon 332 bin 342 doz aşı uygulandı. (AA)

Geceleme sayısı şubatta yaklaşık yüzde 76 düştü

Yabancı ziyaretçilerin geceleme sayısı şubatta yüzde 86,2 azalarak 0,8 milyona inerken, ülke içinden ziyaretçilerin geceleme sayısı da yüzde 73,6 azalarak 6,4 milyona geriledi

Almanya'da yerli ve yabancı turistlerin geceleme sayısı şubat ayında bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 76 düştü.

Almanya Federal İstatistik Ofisi (Destatis), ülkede yerli ve yabancı turistlerin geceleme sayılarına ilişkin şubat ayı geçici verilerini açıkladı.

Verilere göre, geceleme sayısı, şubatta bir önceki yılın aynı ayına kıyasla yüzde 76 gerileyerek 7,2 milyona indi. Böylece Alman turizm endüstrisi, Kovid-19 salgınında seyahat kısıtlamaları nedeniyle daha fazla ciddi kayıplara katlanmak zorunda kaldı. (AA)

Yabancı ziyaretçilerin geceleme sayısı şubatta yüzde 86,2 azalarak 0,8 milyona inerken, ülke içinden ziyaretçilerin geceleme sayısı da yüzde 73,6 azalarak 6,4 milyona geriledi.

Almanya'da turizm sektörü 2020'de Kovid-19 salgınının yayılmasını önlemek için alınan tedbirlerden en çok etkilenen sektörlerin başında yer aldı. Geçen yıl geceleme sayısı 2019'a göre yüzde 39 düşerek 302 milyona geriledi. Bu, kayıtların tutulduğu 1992'den bu yana sayı bazlı en büyük düşüş olarak kayıtlara geçti.

Alman Otelcilik ve Gastronomi Derneği'ne (DEHOGA) göre, ülkede konaklama sektöründe faaliyet gösteren şirketler Kovid-19 salgınının 3. dalgasında var olma mücadelesi veriyor. (AA)

Şimdi 435,00 €'dan itibaren aylık leasing¹

Başarıya giden yolda mükemmel bir arkadaş

Hemen kullanıma hazır, yola çıkmak için sizi bekliyor: Touareg. Cazip tekliflerimizi, birçok ekipman özellikleriyle şimdi güvence altına alın. Sizi internet üzerinden ve telefonla bilgilendiriyoruz.

Touareg 3.0 V6 TDI SCR 4MOTION 170 kW (231 PS) 8-Gang-Automatik

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,8/außerorts 5,9/kombiniert 7,0; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 184

Ausstattung: Fahrerassistenz-Paket „Plus“, „Connectivity-Paket“ inkl. Telefonschnittstelle, Lederpaket „Vienna“, Anhängervorrichtung elektrisch anklappbar inkl. Anhängerrangierassistent „Trailer Assist“, Navigationssystem „Discover Pro“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Klimaanlage „Air Care Climatronic“ mit Aktiv-Kombifilter und 2-Zonen-Klimatisierung, LED-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht, Fernlichtregulierung „Light Assist“ u. v. m.

Geschäftsfahrzeug Leasingrate mtl. à	435,00 €	Laufzeit:	48 Monate
Sonderzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle.¹

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 04/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Zgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Volkswagen Automobile Hamburg, VGRHH GmbH



Ufuk Aşici
Bornkampsweg 4, 22761 Hamburg
Tel. 040 89691 250
Ufuk.Asici@volkswagen-hamburg.de



Hakan Durak
Stockflethweg 30, 22417 Hamburg
Tel. 040 527227 152
Hakan.Durak@volkswagen-hamburg.de



Fazil Karagac
Wendenstr. 150-160, 22761 Hamburg
Tel. 040 251516 501
Fazil.Karagac@volkswagen-hamburg.de

info@volkswagen-hamburg.de, volkswagen-hamburg.de

Ramazana paylaşmaktır



“Hayalimdeki Camii” resim yarışmasının Köln finali yapıldı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Köln Bölge Veliler Birliği tarafından ilki düzenlenen “Hayalimdeki Camii” konulu resim yarışmasında dereceye girenlere ödülleri verildi.

• Türkses / KÖLN

Köln DİTİB Bölge Veliler Birliği'nce 50 cami derneğinde eğitim gören öğrenciler arasında düzenlenen “Hayalimdeki Camii” konulu resim yarışmasının Köln finali yapıldı.

Yarışma ile ilgili değerlendirmede bulunan Köln DİTİB Bölge Veliler Birliği Başkanı Kader Durmuş, “Üç aylar münasebetiyle farkındalık oluşturmak, Ramazan ayı ve cami konularında çocuklarımızı bilinçlendirmek amacıyla cami dernekleri arasında ‘Hayalimdeki Camii’ konulu resim yarışması düzenledik. Pandemi sebe-

biyle de çocuklarımız evlerinden hayal gücünü ve kabiliyetlerini kağıda döktüler. Yarışmaya bölge birliğine bağlı 50 cami derneğimizin üç farklı yaş grubu öğrencileri, önce kendi camilerinde dereceye girdiler, ardından Köln finaline katıldılar. Yarışmaya katılan bütün öğrencilerimize, ayrıca teşvik eden dernek yöneticilerimize ve din görevlilerimize teşekkür ediyorum.

“Hayalimdeki Camii” konulu resim yarışmasının Köln finalinde; 7-9 yaş grubunda Mihrimah Uzeirovski (Wesseling DİTİB Mimar Sinan Camii), 10-12 yaş grubunda Yusuf Çetinkaya (Hürth DİTİB Camii) ve 13-15 yaş grubunda ise Melişah Uzeirovski (Wesseling DİTİB Mimar Sinan Camii) birinciliği elde etti.

Yarışma sonunda dereceye giren öğrencilere ödülleri ve başarı belgeleri takdim edildi.



ATİB-Hilâl Yardım Organizasyonu, bu mübarek Ramazan ayı süresince yapacağı yardım faaliyetlerine, “Ramazan Paylaşmaktır” diyerek başladı.

• Türkses / KÖLN

Çünkü Ramazan bir hatırlatma, dayanışma ve paylaşma ayıdır. Çünkü Ramazan, bizlere iyiliği, güzelliği, erdemi, fazileti, Kur’an ahlakını, fakire yardımı, yetimi koruyup gözetmeyi, kıymetini bilemeyip kaybettiğimiz nimetleri, fakirin bizdeki emanetlerini hatırlatmaya geldi.

Muhtaçlara uzanan yardım eliniz Hilâl Yardım Organizasyonu, “RAMAZAN PAYLAŞMAKTIR” sloganıyla sizlerden aldığı destekle Afrika’dan Asya’ya, gönül coğrafyamız Balkanlar’dan Türkiye’ye uzanan “İftar Paketi Kampanyası” başlatmıştır.

Bu kampanya kapsamında; Türkiye’de (5 bölge), Balkanlarda (2 bölge), Bangladeş, Benin, Togo, Sudan, Senegal, Gine ve Moğolistan’da olmak üzere toplam 9 ülkede 2500 iftar paketini binlerce aileye dağıtarak on binlerce insanın mutfak ihtiyacını karşıladık.

Özellikle Ramazan ayı, Allah rızası için karşılıksız vermenin

desteğiyle karşılanacaktır. Bu çocuklar, sizler için inşallah, “annemiz yok ama annelerimiz var, babamız yok ama babalarımız var.” diyeceklerdir.

Her yıl olduğu gibi bu sene de, “Her Çocuk Farklı Olsa da Eşittir” diyerek bayramlık elbise kampanyasıyla, tanımadığımız binlerce çocuğu mağazaya götürüp kendi çocuklarımız ve kardeşimiz gibi baştan ayağa giydireceğiz. “Su Hayattır. Siz de Bu Hayatta Bir Damla Olun!” sloganıyla başlattığımız su kuyusu projesi çerçevesinde, içme suyu sıkıntısı çekilen ülkelerde bu yıl da sizlerin yardımlarıyla yüzlerce su kuyusu inşa ettik ve inşa etmeye devam edeceğiz.

Zekâtlarımızı, fitre ve sadakalarımızı ihtiyaç sahiplerine ula-

tırma ayı olan bu Ramazan’da, okuttuğumuz öğrencilerin ve yetimlerin sizlerde hakkı ve emaneti olan zekât, fitre, sadaka ve bağışlarınıza, birinci elden hak sahiplerine ulaştırmak için ATİB-Hilâl Yardım Organizasyonu ola-

rak, talibiz.

Ramazana biz Avrupa Türklerine, milletimize, gönül coğrafyamıza ve İslâm âlemine ve bütün insanlığa huzur, sağlık ve barış getirmesini Rabbim’den niyaz ediyorum.

Selami TOK Hilâl Yardım Organizasyonu Başkanı



İlanlarınız için doğru tercih: Türkses.

30 yıllık tecrübesiyle

www.turkses.de • 0172/54 68 334

Kita Kinderparadies Billstedt = Hamburg

Başarılı çocukların eğitim yuvası

Çocuklar bizim geleceğimizdir. İyi bir eğitim onları güçlü yarınlar hazırlar.



Yaparak ve yaşayarak öğretmek eğitimin ilkesidir.

Özlem Ulaş konseptiyle..

✓ Grup eğitiminde yaratıcı düşünce ön plandadır



Hep birarada sağlıklı ve huzurlu bir gelecek geçirmek dileğiyle

✓ Eğitim bizim işimiz

Kita Kinderparadies Billstedt

Legienstr. 165 • 22119 Hamburg
Tel. 040 655 93 222

www.kitakinderparadiesbillstedt.de • e-mail: kitabetreueung@yahoo.com

FATMA KARAHAN

Diplom-Kauffrau Steuerberaterin Yeminli Mali Müşavir

Yılların getirdiği tecrübe ve deneyim ile sorunlarınıza çözüm odaklı yaklaşarak, değişen ve gelişen kanunlara uygun mali müşavirlik hizmetleri sunuyoruz.

Leistungen

- Unternehmens-und Steuerberatung
- Finanz-und Lohnbuchhaltung
- Umsatzsteuererklärung, diverse Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse (Handels-und Steuerbilanz), E-Bilanz,
- Offenlegung der Bilanz beim Bundesanzeiger
- Korrespondenz mit der Finanzverwaltung, die Betreuung von Betriebsprüfungen und Einspruchsverfahren

Hizmetler

- İşletme ve vergi danışmanlığı
- Finansal ve gelir muhasebesi
- Katma değer vergisi ve işletme vergisi beyanı
- Ticari ve vergi hukukuna göre bilanço, gelir tablosu
- Ticari gazetede bilançonun yayınlanması
- Vergi dairesi işlemleri

Postfach 203202 • 20222 Hamburg
info@fk-steuerberater.de
www.fk-steuerberater.de

Tel.: 0172 / 27 99 054

YTB'NİN BOSNA-HERSEK'TE DÜZENLEYECEĞİ İNSAN HAKLARI EĞİTİM PROGRAMI'NA BAŞVURULAR BAŞLADI

• Türkses / BOSNAHERSEK

Yurtdışı Türkler ve Akra-
ba Topuluklar Başkanlığı (YTB), "Mavi Kele-
beklerin İzinde... Bosna Her-
sek İnsan Hakları Eğitim Pro-
gramı"yla yurt dışında ikamet
eden üniversiteli gençleri ve
genç hukukçuları 9-16 Tem-
muz 2021 tarihleri arasında
Saraybosna'da bir araya ge-
tiriyor. Programa lise eğitimini
yurt dışında tamamlamış, yurt
dışında ikamet eden 35 yaş
ve altı Türk vatandaşı veya
mavi kart sahibi üniversite
öğrencileri ile mezun hukuk-
çular katılabilecek.

Katılımcılar, programın ilk iki
gününde Srebrenitsa Soykı-
rımında hayatını kaybeden-
lerin anısına düzenlenecek
Barış Yürüyüşünde (Marş
Mira) ve "Srebrenitsa Şehit-
lerinin" defin merasiminde
yer alacak.

Katılımcılar, insan hakları,
nefret suçları, ayrımcılık,
İslam karşıtlığı, Bosna'daki
soykırım ve insanlığa karşı
suçlar ile insan haklarının
uluslararası koruma meka-
nizmaları gibi konularda aka-
demisyenler, kamu kurumu
temsilcileri ve alanında
uzman hukukçulardan eğitim
alacak. Program dili Türkçe
olacak olan eğitimlerin so-
nunda ise katılımcılara serti-
fika verilecek.

Katılımcılar, programın son
iki gününde ise Saraybosna
ve Mostar şehirlerinde kültü-
rel geziler ve Vrelo Bosna
doğa turuna iştirak edecek.
Katılım ücretinin 200 avro ol-
duğu programda yemek
dahil konaklama, transfer
(gidiş-dönüş uçak bileti ve
program içi transferler) ve
program kapsamında planla-
nan her türlü faaliyete iştirak

ücretleri YTB tarafından üst-
lenilecek.

KİMLER BAŞVURABİLİR?

Eğitim programına; ABD, İn-
giltere, İsveç, Almanya, Da-
nimarka, İsviçre, Avusturya,
Avustralya, Fransa, Norveç,
Belçika, Hollanda ve Kana-
da'dan hukuk, iletişim bilim-
leri, psikoloji, siyaset bilimi,
eğitim bilimleri, sosyoloji,
uluslararası ilişkiler, medya
bilimleri, felsefe, filoloji, teo-
loji, işletme ve diğer sosyal
bilimler bölümlerinde okuyan
35 yaş ve altı Türk vatandaşı
veya mavi kart sahibi üniver-

site öğrenciler ve mezun hu-
kukçular başvurabilecek.

SON BAŞVURU TARİHİ 2 MAYIS 2021

Detayları "www.ytb.gov.tr"
sayfasında yer alan pro-
grama başvuru, aynı sayfa-
daki başvuru formu üzerin-
den Türkçe niyet mektubu ile
2 Mayıs 2021 tarihine kadar
online olarak alınacak. Pro-
grama başvurmak isteyenler
detaylı bilgi ve sorular için
"ihop@ytb.gov.tr" e-posta
adresinden iletişime geçebi-
lecek.

Mavi kelebeklerin izinde...

BOSNA HERSEK İNSAN HAKLARI EĞİTİM PROGRAMI

9-16 Temmuz 2021



Detaylı bilgi için
www.ytb.gov.tr
ihop@ytb.gov.tr

Son Başvuru Tarihi
2 Mayıs 2021

Program

Marş Mira • Srebrenitsa Soykırım Şehitlerinin
Defin Merasimi • İnsan Hakları Eğitim
Seminarları • Kültürel Geziler
(Saraybosna, Mostar, Vrelo Bosna)

Başvuru Şartları

Yurt dışında lise eğitimini tamamlamış olan ve yurt
dışında ikamet eden 35 yaş ve altı Türk vatandaşı
veya mavi kart sahibi üniversite öğrencileri
(lisans, yüksek lisans, doktora) ile mezun hukukçular

Başvuru

- www.ytb.gov.tr sayfasındaki
"Bosna IHEP başvuru" formunun doldurulması
- Türkçe niyet mektubu

Konaklama, Ulaşım, Masraflar

- Yemek dahil konaklama, ulaşım (gidiş-dönüş
uçak bileti, program içi transferler) ve program
faaliyetlerine katılım ücretleri YTB tarafından
karşılancak
- 200 avro katılım bedeli



Almanya'dan Yıldız Liyakat ödülü aldılar

BERLİN (AA)

Belleue Sarayı'nda
düzenlenen ve
Başbakan Angela
Merkel'in de katıldığı tö-
rende, Türk bilim insanı
Özlem Türeci ile Uğur
Şahin'e Almanya'nın „Yıl-
dızlı Büyük Liyakat
Nişanı" takdim edildi.

Cumhurbaşkanı Frank-
Walter Steinmeier burada
yaptığı konuşmada, „Ülkem
adına, üstün bilimsel başarı-

larınız için size teşekkür
ediyorum. Gelecekteki büyük
araştırma planlarınızın hem
size hem bize çıkar açan
başarılar getirmesini diliyo-
rum." dedi.

CUMHURBAŞKANI STEINMEIER: „AŞININ UYRUĞU YOKTUR"

Aşının uyruğu olamaya-
cağını vurgulayan Stein-
meier, „Dünyanın her
yerinden birçok insan per-
formansınızı „aşı mucizesi"

olarak niteliyor. Etki-
leyici bir kurucu çift, en iyi
araştırmacı, bilgi kahraman-
ları ve hatta bir dünya kurta-
rıcısı olarak tanımlanıyor-
sunuz. Birçoğu, keşfinize bir
milliyet kazandırmak için
başarınızı toplamaya çalıştı.
Ancak aşının uyruğu yoktur
ne Alman ne Türk ne de
Amerikan. Birlikte özgürlük
ve saygı içinde çalışıldığında,
siyasi, sosyal ve kültürel sı-
nırların ötesinde birbir-
leriyle yeni bir şeyler
yapmaya cesaret edilirse
iyi bir şeyler meydana
getirilir ve böylece toplu-
mumuza iletebilir." ifa-
delerini kullandı.

ÇALIŞMALARI KAN- SER HASTALARINA DA UMUT OLUYOR

Steinmeier, Özlem Tü-
reci ve Uğur Şahin'in yap-
tıkları araştırmalarla kanser
hastalarına da umut ve gele-
cek vadettiklerini vurgulaya-
rak, „Almanya'da ve dünyada
en ciddi hastalıkların üste-
sinden gelmek ve çaresiz
hastalıkları iyileştirmek için
hangi araştırmaların başarı-
labileceğini gösteriyor-
sunuz." şeklinde konuştu.

Merkel: Üçüncü dalga ülkemizi kontrol altına aldı

Başbakan Angela Merkel,
Federal Meclis'te yaptığı
konuşmada, koronavirüs
salgını ile mücadele kapsamında
yürürlüğe girmesi planlanan, ge-
celeri dışarı çıkma yasağını da
kapsayan yasa tasarısını sa-
vundu. Meclis'te, ilgili tasarının
görüştürmeye başlanmasından
önce kürsüden milletvekillerine
seslenen Merkel, sokağa çıkma
kısıtlamasının yeni bir icat olma-
dığını ve halihazırda yürürlükte
olan Salgın Hastalıklardan Ko-
runma yasasının içeriklerinden
biri olduğunu ifade etti.
Sağlıklı bir hareketliliğin sağla-
nabilmesi için temasların azaltılması
gerekliğini savunan Merkel, te-
masların büyük çoğunluğu dışarı-
da gerçekleşiyor olsa da, toplu
taşıma kullanımının bu bağlam-
daki risklerine dikkat çekti.

21.00 - 05.00 saatleri arasında
uygulanması planlanan sokağa
çıkma kısıtlamalarının Meclis'te
yoğun bir biçimde tartışılacağını
bildiğini dile getiren Merkel,
başında olduğu federal hüküme-
tin ilgili yasasına milletvekillerin-
den destek talep etti.
"Durum çok ciddi"
Konuşmasında Almanya'da duru-
mun "çok ciddi" olduğunu vurgu-
layan Başbakan Merkel, "Biz de
bunu ciddiye almak zorundayız,
üçüncü dalga ülkemizi kontrolü
altına aldı" dedi. Bu durumla mü-
cadele edebilmek için federal,
eyalet ve yerel yönetimlerin gücü-
nün birleştirilmesi gerektiğini be-
lirten Başbakan, doktorların,
salgının vahametini ilişkin uyarı-
larıyla ilgili olarak da, "Biz bu acil
çağrılara kulağımızı kapatırsak ne
işe yararız?" ifadesini kullandı.

Berlin Charité Hastanesinde
görev yapan yoğun bakım uz-
manı Steffen Weber-Carstens,
perşembe günü yaptığı açıkla-
mada, durumun düzelmemesi ha-
linde sağlık sisteminin tükene-
bileceğini belirterek, Covid-19
dışındaki acil hastaların da bun-
dan olumsuz etkileneceklerini
ifade etmişti. Weber-Carstens ay-
rıca bazı bölgelerdeki hastanele-
rin yoğun bakım ünitelerinde
sadece yüzde 10'luk boş kapasite
kaldığını aktarmıştı.
Yeni vaka sayılarındaki artış ve
yoğun bakım ünitelerindeki yatak
sayısının doluluk oranı nedeniyle
zamanın daraldığını ve "her
günün büyük önem taşıdığını" be-
lirten Merkel, "Virüs eksik uygula-
maları affetmiyor. Bu virüsün
anladığı sadece bir lisan var, o da
kararlılığın dili" dedi. kaynak: DW

KURT PERSONAL

Wir suchen für unsere Kunden aus den Branchen
Handwerk, Industrie und Logistik:

- Elektriker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Fachkräfte für Lagerlogistik (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Maler und Lackierer (m/w/d)
- Chemikanten (m/w/d)
- sowie weitere
Fachkräfte und Helfer (m/w/d)

Aşağıdaki belirtilen branşlar için bay
ve bayan kalifiye işçiler arıyoruz

- Elektrikçiler
- Tamirciler
- Depo lojistiği için uzman işçiler
- İnşaat tamircileri
- Mekatronik mühendisleri
- Boya ve badanaçılar
- Kimyasal teknisyenler
- Profesyonel ve yardımcı işçiler

İşe ihtiyacımız varsa , mutlaka bizi arayın!

KURT PESONAL GmbH

Damm 1, 25421 Pinneberg
Tel : +49 4101 - 80 998-60 Fax : +49 4101 - 80 998-69 Mobil : +49 176 - 48 32 15 67
pinneberg@kurt-personal.de www.kurt-gruppe.de

© Copyright: Türkses Zeitung

VATAN FEINKOST

Bu vatan sizin eseriniz. Teşekkürler

Selam ET ve SÜT ürünleri HAMBURG ANA BAYİİ

DEPOMUZDA BALIK ÇEŞİTLERİMİZ MEVCUTTUR

VATAN Hamisi
VATAN Karides
VATAN Levrek Fileto

VATAN FEINKOST

Rotenhäuser Str. 12 a, 21109 Hamburg
Tel: 040 - 319 74 697 • Fax: 040 - 319 74 699
Mobil: 0160 - 99 52 91 11
info@vatanfeinkost.de

Hamburg ve çevresine acil servis yapılır!

Sizin tercih ve taktirinize layık olmak için çalışmaya devam .

Depomuzda bulunan yüzlerce ürünü sizlere toptan ve uygun fiyatlara sunmaktan kıvanç duyarız.

IMPRESSUM / KÜNYE

Yayıncı (Herausgeber)
Emin Media & Marketing
Genel Müdür / Geschäftsführer
Emin SAĞLIK

Redaksiyon / Redaktionsleiter
Ayla Sağlık

Reklam Koordinatörü
Anzeigenkoordinator
E. SAĞLIK

Adres / Adresse:
Dessauer Str. 2-4
20457 Hamburg
Tel.: 0172 / 54 68 334

Merkez İlan Servisi
Anzeigenannahme

Tel: (040) 8146 40
Fax: (040) 86 69 08 54
Mobil: 0172 - 54 68 334

E-Mail:
info@turkses.de
turkses.haber@gmail.com
www.turkses.de

Gazetemizde yayınlanan köşe
yazısı ve ilanların içeriğinden
sorumlu değildir. Gazetemizden
izin almadan alıntı yapılamaz.
Köşe yazarlarının görüşleri
gazetemizi hiçbir şekilde
bağlamaz. Gazetemiz basın
ahlak kurallarına uymayı
ilke edinmiştir.

Der Verlag übernimmt
keine Haftung für den
Inhalt der erscheinenden
Anzeigen.

1991 yılından beri Kuzey
Almanya da yayındayız.
Türkses
erscheint seit 1991
in Nord -Deutschland

Türkses Gazetesi
Anadolu Ajansı abonесidir.

**Türkses
30 yıldır
Kuzey
Almanya da,
aralıksız
yayınlanan tek
Türk Gazetesi**

*Helal Kesim
Sağlıklı Besin
Herkes Yesin*

طعام حلال
SELAM
1996

Beslenme uzmanı ve diyetisyen tavsiyesi

Ramazan'da ne yemeliyiz?



Hülya Kartal
Sağlıklı Beslenme Uzmanı ve Diyetisyen

Ramazan ayında insanların beslenme alışkanlıkları değişmektedir, o yüzden yeni ve sağlıklı beslenmeye uygun bir düzen oluşturmak gerekiyor. Doğru planlanmış bir beslenme programı ile ramazan ayını sağlıklı ve kilo almadan geçirmek mümkündür.

Sahur ve iftar saatleri arası uzun olduğundan sa-

hurda yapılan **kahvaltı vücut** sağlığı açısından büyük önem taşır. Kısa özetlemek gerekirse önerilerimiz şu şekilde:

- İftarda aşırıya kaçmayın ve ailenizle birlikte yiyebileceğiniz sağlıklı ev yapımı yemekleri tercih edin.
- Sahuru kesinlikle atlamayın ve hafif gıdalar ile

kahvaltı yapın. Şeker içeren yiyecek ve içecekler, hamur işleri, kızartmalardan uzak durmalısınız.

- Sindirim sisteminiz için 25-30 dakikalık hafif yürüyüşler yapılabilir.
- Susuz kalma riskini azaltmak için iftar ve sahur arasında en az 6 bardak su içmeye çalışın.



Fotoğraflar:
Tolgay Kartal

İftar için tavsiyesi:

- 1 adet hurma veya 2 adet zeytin
- 2 kepeç çorba

- 1 porsiyon (eliniz büyüklüğünde) et / beyaz et veya balık

Alternatif:

- 7-9 yemek kaşığı etli sebze yemeği
- 1 dilim tam tahıllı veya tam buğday ekmeği
- Salata ve 2 bardak su



Sahur tavsiyesi:

- 1-2 dilim tam tahıllı veya tam buğday ekmeği
- 35g beyaz peynir veya 1 dilim kaşar peyniri
- 8-10 adet badem, fındık

- veya fıstık
- Bol yeşillik ve domates
- 1 bardak kefir
- 1 bardak yeşil çay
- 2 bardak su



Ara Öğün:

- 1 porsiyon meyve
- Haftada 1 kere, sütlü bir tatlı tercih edebilirsiniz



Dünya sizinle gurur duyuyor

Dünyayı kasıp kavuran koronavirüs belasından kurtulmak için ilk etkili aşığı bulan Almanya'nın Mainz kentindeki BioNTEch şirketinin kurucuları Türkiye kökenli Dr. Özlem TÜreci ile eşi Prof. Dr. Uğur Şahin, dün (cuma) Berlin'de Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier tarafından 'Yıldızlı Federal Liyakat Nişanı' ile ödüllendirildi.

CUMHURBAŞKANI Steinmeier, bu iki bilim insanının tüm dünya insanları için bir örnek olduğunun altını çizdi. Bu kadar kısa bir sürede geliştirdikleri aşı ile insanlığa görülmemiş bir hizmet sunduklarının da. Alman Cumhurbaşkanı, "Bir aşının milliyeti olmaz. O, Alman da, Türk de Amerikan da olmaz" dedi.

Belli ki, Türklerin ve Türkiye kökenlilerin, Almanların ve Amerikalıların BioNTEch'in piyasaya sürdüğü BNT162b2 aşısını 'sahiplenmelerini' yani 'milliyetleştirmelerini' istemiyordu.

Aslında tüm dünya insanlarına yaşam veren, insanları hayata bağlayan ve özgürce yeniden hareket etmelerine katkıda bulunan böyle bir aşının 'milliyetleştirmesi' tabii ki doğru değildir. Ancak Almanya'daki, Avrupa'daki, Türkiye'deki ve dünyanın çeşitli kesimlerindeki Türklerin ve Türkiye kökenli insanların Türkiye kökenli Dr. Özlem TÜreci ve Prof. Dr. Uğur Şahin'le gurur duymalarından daha doğal bir şey olmaz.

Tabii ki Almanların da... Çünkü bu iki bilim insanı aynı zamanda Alman vatandaşlarıdır.

Türkiye'nin İskenderun kentinde doğan ve henüz 4 yaşındayken annesiyle birlikte Köln'deki Ford otomobil fabrikasında çalışan babasının yanına gelen Uğur Şahin ile Aşağı Saksonya Eyaleti'nin Lastrup kentinde dünyaya gelen ve doktor olan babasının yolundan gidip Saarland Eyaleti'ndeki Homburg Üniversitesi Tıp Fakültesi'ni bitiren Özlem TÜreci tüm sosyalizasyonlarını da eğitimlerini de Almanya'da almışlardır.

İşte bu yüzden Almanya'nın da Almanların da bu insanlarla gurur duymalarından da daha doğal bir şey olamaz.

Olmamalıdır da.

Çünkü bu insanlar 'buralıdır'.

'DÜNYA KRİZİNİN KURTARICISI'

Nitekim BioNTEch aşısı ruhsat alır almaz, Almanya'nın en yüksek tirajlı günlük gazetesi Bild, "Alman aşısı mucizesinin babası. Uğur Şahin 4 yaşındayken ailesiyle birlikte Türkiye'den Köln'e gelmiş" başlığıyla haberi manşete taşıdı.

Köln Express gazetesi "Dünya krizinin kurtarıcısı" başlığıyla verdi haberi.

Kölnsche Rundschau gazetesi, "Könlü misafir işçi

çocukluğundan dünya kurtarıcılığına" başlıklı haberrinde, Könlülülerin haklı olarak bir Könlü olan Uğur Şahin'le gurur duyduklarını vurguladı.

'ŞANSLIYIZ Kİ DÖNMEDİLER'

Nitekim önceki akşam Almanya'nın en önde gelen medya kuruluşu 'Axel Springer Ödülü' alan Dr. TÜreci ile Prof. Dr. Şahin'e haklı olarak övgüler yağdırdı.

Hıristiyan Demokrat Birlik Partisi (CDU) Genel Başkanı ve Kuzey Ren Vestfalya (KRV) Eyalet Başkanı Armin Laschet yaptığı kısa konuşmasında, "Eyaletimizin bir çocuğu olan Bay Şahin'i tebrik etmekten çok gurur duyuyorum" dedi.

Armin Laschet, aşığı bulanların ebeveynlerinin 'Gastarbeiter' (misafir işçi) olarak ülkeleri Türkiye'ye geri dönmek üzere Almanya'ya geldiklerini belirtirken, "Ne kadar çok şanslıyız ki dönmediler" dedi.

CDU Lideri, Almanya'daki sağ popülistler de çok açık bir mesaj gönderdi: "Pandeminin kahramanları sizin günlük yaşamda dışladığımızda aynı insanlardır. Virüsün yanında aşırılığa ve kine, nefrete karşı da mücadele etmeliyiz."

'KAVGAYA VAKTİMİZ YOK'

Axel Springer şirketinin yeni binasında düzenlenen ödül töreninde bir şey daha dikkatimi çekti.

Axel Springer'in CEO'su Mathias Döpfner, Dr. Özlem TÜreci ve Prof. Dr. Uğur Şahin'le kısa bir söyleşi yaptı.

Döpfner, Dr. TÜreci'ye "Eğer eşler arasında bir kavga çıkarsa, bütün bu insanlığın umudu olan proje ne olacak?" diye bir soru yöneltti.

Yanıt çok ilginçti:

"O kadar çok işimiz var ki, eşimle kavga etmek için zamanımız bile yok."

Daha önceki yıllarda söyleşi yaptığım Almanya'nın Cumhurbaşkanı Richard von Weizsäcker de, Roman Herzog da, Johannes Rau da, Horst Köhler de, Christian Wulff da, Joachim Gauck da, Frank-Walter Steinmeier de, Başbakan Helmut Kohl de, Gerhard Schröder de, Angela Merkel de "Türlere teşekkür borçluyuz" dediler.

İşte şimdi Almanya da, Almanlar da, Türkiye de Türkler de, Türkiye kökenliler de Türk-Alman, Alman-Türk bilim insanları Özlem TÜreci-Uğur Şahin çiftiyle gurur duyuyor.

Dünya sizinle gurur duyuyor.

Not: Bu yazı 20-21 Mart 2021 Hürriyet Avrupa gazetesinden iktibas edilmiştir.

Misafir Kalem



Ahmet KÜLAHÇI

Türkses Gazetesi Ramazan Bayramı özel sayısı
12 Mayıs Çarşamba günü yayınlanacak, Ramazan Bayramı mesajlarınız için yerlerinizi şimdiden ayırt ettirebilirsiniz?
Mobil: 0172 54 68 334 • e mail: turkses.ilan@gmail.com

Türkses Gazetesi'ne
vereceğiniz ilanlarınız için: Tel: 0172 54 68 334
e mail: turkses.ilan@gmail.com • www.turkses.de

ALLES SÜPER!

WETTEN AUF DIE SPIELE DER TÜRKISCHEN LIGA - MIT ODDSET

AKTUELLE INFOS UND QUOTEN:
ODDSET.BET/SL

Du findest uns auf

• Her türlü tasarım

• Etiket baskısı

• El ilanı

• Menü kartları

• Kartvizit

• Broşür

• Davetiye



Ayrıca canlı ve renkli
dijital baskı.



Ekrem SAĞIR
• Türkses / HILDESHEIM

Aşağı Saksonya Eyaleti'nin Hildesheim kentinde ki DİTİB'e bağlı Selimiye Camisi bir kişi tarafından saldırıya uğradı.

DİTİB Aşağı Saksonya – Bremen Dernekleri Başkanı Dr. Ali İhsan Ünlü ile Hürriyet adına yaptığımız görüşmede "Almanya'da hemen herkes tarafından açıkça gözlemlendiği gibi camilerimize yönelik saldırılar

Hildesheim DİTİB Selimiye Camisine saldırı

Almanya'da camilerden yapılan saldırılardan Hildesheim DİTİB Selimiye Camisi de nasibini aldı

gi-derek artan bir şekilde devam etmektedir. Bizim eyaletimizde şu an itibarıyla son saldırı Hildesheim Selimiye Camimize yönelik yapılan bir saldırıdır. Camimizin kameralarından elde ettiğimiz görüntüden gördüğümüz kadarıyla bir kişi camimizin yanına yaklaşarak elindeki su dolu şişeyi cami penceresine savurarak camin kırılmasına neden olduktan sonra dönüp hızla uzaklaşmış.

Eşgalinin açıkça belli olduğu görüntülerin polise teslim edildiğini dile getiren Dr. Ünlü, "Şahsın saldırıya ait tüm görüntüleri polisin elinde olmasına karşın hala yakalanamamış olması elbette düşündürücü. Eyalet yetkililerine defalarca artan ırkçı saldırılar hakkında görüşme talebinde bulunduğum Kenderlerin uzun süredir güvenlik konusundaki gelişmelerden duyduğumuz rahatsızlığı, huzursuzluğu, korkularımızı örnekleriyle defalarca dile getirdik. Bir türlü ta-

lebimiz karşılanmadı. Neyi bekliyorlar, yeniden insanlar zarar mı görmeli? Söz konusu Müslümanlar olunca siyasetler sessizliğe bürünüyorlar. Siyasetlerin bu tür saldırılar karşısında sessiz kalmalarını kabullenmemiz mümkün değil. İrkçiliğin rengi, dini, mezhebi, ırkı olamaz. Bu saldırılar karşısında hep birlikte ortak akılla hareket etmemiz gerekir. Hildesheim Selimiye Camisine yapılan saldırının bir ırkçı saldırı olup, olmadığının şimdilik bir fikrimiz yok. Umarım örgütlü bir ırkçı saldırı olmaz".

Resim Dr. Ali İhsan Ünlü



Dar alanda PASLAŞMALAR

Ekrem SAĞIR



Yaşadığımız ülkeye karşı ödevlerimiz ve haklarımız

Dünya geneline yayılan HYPERLINK "https://tr.wikipedia.org/wiki/COVID-19_pandemisi" lo "COVID-19 pandemisi" COVID-19 salgınının Almanya Sağlık Bakanlığı tarafından 27 Ocak 2020 tarihinde HYPERLINK "https://tr.wikipedia.org/wiki/Bavyera" lo "Bavyera" Bavyera eyaletinin HYPERLINK "https://tr.wikipedia.org/wiki/M%C3%BCnchen" lo "Münih" Münih şehrinde ilk olarak tespit edildikten, 16 Nisan 2021 tarihine kadar geçen süre içinde yaklaşık 53 milyon testin yapıldığı, bunun yanında 80 bin civarında insanın yaşamını kaybettiği yetkililerce açıklanmaktadır.

makla kalmayıp, olan biteni görebilseler ve objektif davranışlar bana hak vereceklerinden kuşku yok. Bu vesileyle sınırlı sayıda da olsa kurulları zaman zaman çığneyenler varsa lütfen hiçbir kimsenin yaşamına son verme hakkımızın olmadığını. "Bir kişi öldürenin bütün insanları öldürmüş sayılacağı" unutulmasınlar. Kaldığı hepimizin görevi bu dünyayı daha yaşanılır bir hale getirebilme uğraşı içinde olmamızdır.

Sevgili okurlar, Burada doğmuş veya sonradan Alman vatandaşlığını almış olanlarımız dahil, herbirimizi hala birer göçmen olarak gördüklerini biliyoruz. İrkçiliğin kurumsal boyutta olduğunu da söyleyebiliriz. Tüm bunlar bizim kurallara uymamızı getirmez. Yaşadığımız ülkeye karşı ödevlerimiz her ne ise sonuna kadar yerine getirmeliyiz. Bunun yanı sıra elbette ki ödevimizin yanında haklarımız da var. Ödevlerimiz gibi; haklarımızı da sonuna kadar savunmalıyız. Bunun yolu da güç birliğinden geçer. Güçlü olduğumuzda bize karşı oluşmuş ön yargıları da aşma şansımız var. Güçlü olmak birlik olmaktan, örgütlü olmaktan geçer. Zira; "örgütsüz güç, güç değildir". Güçlü olursak COVID 19 hastalığıyla Alman'ların yaşamını bizlerin tehdit ettiği haberlerini de boşa çıkarırız.

Son günlerde Alman basınına baktığımızda yoğun bakım ünitelerinde yatan hastaların önemli oranını göçmenlerin oluşturduğunu yazdığını görüyoruz. Bu açıklamalarda da bir ırkçılık, dışlama var mı? Olabilir mi? Diye hepimizin aklından geçmiyor değil. Her birimizin hastaneleri tek tek dolaşıp doğruluğunu, yanlışlığını kanıtlaya olanağımız yok. Bunun yanında hepimizin söyle bir etrafımıza baktığımızda bir fikir elde edeceğimizi düşünüyorum. Şahsi gözlemime göre gazetelerde belirtilen oranlarda olmasa dahi; az da olsa gerçeklik payı var. Burada yanlış olan kamuoyu algısıdır. Şöyle ki: Her olayda olduğu gibi bu olayda da göçmen deyinse akıllarına önce Türk'ler gelmektedir. Burada Türk'lere haksızlık yapıldığı kanaatindeyim. Herkes etrafındakilere sadece bak-

Sağlıklı günlerin yakın olmasını dileyiyle .

Down Sendromlular unutulmadı

HANNOVER yakınlarındaki Garbsen kasabasında DİTİB'e bağlı "Garbsen Kocatepe Camii Kadın Kolları" DİTİB'in Almanya genelinde başlatmış olduğu "Engelsiz Camii" Projesinde Ben de Varım" kapsamında çalışmalarını başlattı.

Ekrem SAĞIR
• Türkses / HANNOVER

AŞAĞI Saksonya Eyalet Başkenti Hannover yakınlarında yaklaşık beşbin civarında Türk kökenlilerin yaşadığı Garbsen kasabasında dini vebelerin yanında sosyal, kültürel çalışmalarda da bir çok çalışmalar yürüten Garbsen Kocatepe Camii Kadın Kolları olarak DİTİB'in engellilere yönelik olarak başlatıldığı projeyi beldelerinde uygulamaya koydular. Kocatepe Camii Başkanı Zafer Yıldız" Özel çocuklarımızın her yaşta ve konumda karşılaştıkları ayrımcılık ile mücadele ederek,

fırsat eşitliği sağlamak ve toplumdaki vazgeçilmez yerlerini sağlamlaştırmak amacıyla çalışma başlatan derneğimizin Kadın Kolları Yönetim Kurulu'nun Özel çocuklarımız ile ilgili takdire değer gelişmelerini biz de yönetim olarak yakinen takip etmekteyiz ve desteklemekteyiz"

DİTİB'in" Engelsiz Camii projesinde bende varım" projesini dernek bünyelerinde uygulamaya koyan Kadın Kolları Başkanı Şükran Canat, "Tamamen kadın



kollarımız tarafından gönüllülük esasına dayanarak çalışmaları yürütülecek olan özel çocuklara özel etkinlik saati projemizde yer almaktadır. 21 Mart Down Sendromlular günü vesilesiyle DİTİB Garbsen Kadın Kolları olarak özel çocuklarımızı ve değerli annelerini evlerinde Pandemi kurallarına uygun şekillerde kısa ziyaretlerde bulduk. Amacımız öncelikle ailelerimiz ve sevgili özel çocuklarımız ile bizzat irtibata geçmek ve onlara bu anlamlı pro-

jemizden ve hazırlanan etkinliklerimizden bahsetmekti. Özel çocuklarımız ile kurduğumuz diyaloglar ve değerli annelerimiz ile yaptığımız kısa görüşmelerimizin projemiz adına bir çok hususta faydası ve yeni fikirlerin gelişmesine vesile olacağını belirtmek isteriz. Bu denli önemli çalışmaların toplumda örnek teşkil etmesini ve buna benzer çalışmaların bir çok kurumlarda ön plana çıkmasını temenni ediyoruz."

Anneler de unutulmayacak

Bu projede her ne kadar özel çocukların ön planda olmasına rağmen, bu çocuklarla her zaman meşgul olan değerli annelerinin de unutulmadığını belirten Canat, "Bu kapsamlı, proje ve çalışmalarımızda camimiz bünyesinde ve dışarıda onlar içinde uzmanlarımız eşliğinde programlar düzenleyeceğiz. Etkinlik saati esnasında özel çocuklarımız onlar için hazırlanan programlara katılırken; aynı zamanda değerli annelerimiz de uzman doktorlarımız, pedagoğlarımız, sosyologlarımız ve hanım hocalarımız ile konuşma ve görüşme programlarına katılma fırsatı bulacaklardır. Bu faaliyetlerimizin daimi olabilmesi için düzenli olarak ailelerimiz ve uzmanlarımız ile irtibat halinde olacağız. Hedefimiz özel ailelerinin toplumsal yaşamdan kopmadan, nitelikli bir şekilde yaşamları sürdürmelerine katkı sağlamaktır.

UCUZLUKSA UCUZLUK...
Kaliteyse KALİTE...
Çeşitse ÇEŞİT...
Hizmetse HİZMET...

ERDEN MARKET

ERDEN Market täglich frisch...

4 HAMBURG'DA YERDEYİZ
Alışverişin adresi

www.erdenmarket.de • info@erdenmarket.de



Yıllardır bize tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Ayhan Erden

SÜPER İNDİRİMLER SİZLERİ BEKLİYOR!

Marketlerimizin geniş park yeri mevcuttur. **P**

Hamburg Eidelstedt
Lohkamp 11, 22523
Tel.: 040-27 86 95 12

Hamburg Steilshoop
Gründgenstr. 26, 22309
Tel.: 040-64 86 20 48

Hamburg Altona
Nobistor 37 • 22767
Tel.: 040-38 08 68 20

Elmshorn Merkez
Königstraße 46 • 25335
Tel.: 04121 / 266 26



“Ren Kiyılarında Mehmetler Gezer” eserinin yazarı Ozan Yusuf Polatoğlu Kovid 19'a yenik düştü

TÂCEDDİN DERGÂHI'NA DEFNEDİLDİ

Türk Halk Edebiyatı ve ozanlık geleneğinin Avrupa'daki temsilcilerinden **Ozan Yusuf Polatoğlu**, çağımızın belası olan Kovid 19 virüsünden dolayı yaşadığı Gelsenkirchen'de vefat etti.

MÜLHEIM AN DER RUHR (Öztürk)

Ozan ve Aşıklık geleneğinin Avrupa'daki en güçlü sesi şair yazar ve bestakar Ozan Yusuf Polatoğlu, Mülheim an der Ruhr Türk Kültür Merkezi Cami avlusunda kılınan cenaze namazı ile son yolculuğuna uğurlandı. Cenaze namazını ATİB Genel Başkanı Durmuş Yıldırım kıldırdı.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ ESSEN BAŞKONSOLOSU ŞENER CEBECİ'DE KATILDI

Almanya genelinden çok sayıda kişilerin katıldığı cenaze törenine T.C. Essen Başkonsolosu Şener Cebeci, Eğitim Ataşesi Dr. Mehmet Fikret Arargüç, Türk Federasyon ve ATİB eski Genel Başkanı Musa Serdar Çelebi, yine Türk Federasyon eski genel başkanlarından Ali Batman ve Mehmet Erdoğan, ATİB eski Genel Başkanı

İhsan Öner, iş insanı Celal Mermertaş, kadim dostu Mehmet Akbul, İsa Eligür ve Avrupa Nizami Alem Federasyonu Genel Başkanı Erol Yazıcıoğlu katıldı.

ARKASINDA YAYINLANMIŞ ÇOK SAYIDA KİTABI, ŞİİRİ VE BESTELENNİŞ ESERLER BIRAKTI

1972 yılında Almanya'ya öğrenci olarak gelen Erzurumlu Ozan Yusuf Polatoğlu'nun; „Gönlümü Dinlerken“, „Göç Göç Oldu“, „Burası Feşmekistan, Mızrabın Izdırabı (Aşık Reyhani'nin Hayatı ve Şiirleri) gibi yayınlanmış şiir ve araştırma kitapları bulunuyor. Ayrıca yayına hazır Beyit Çalışmaları, 7 dilden 7 telden halk edebiyatı, Hikmet Edebiyatı, Tesbitten Tenkite (sohbet yazıları), Memleket Kalem Kalem (Anadolu Üzerine) ve Almanya'ya göçün 60. yılı kitapları vardı.

ÖZEL İZİN İLE TÂCEDDİN DERGÂHI'NA DEFNEDİLDİ

Mülheim an der Ruhr ATİB Türk Kültür Merkezi Cami avlusunda kılınan namazdan sonra **Ozan Yusuf Polatoğlu**'nun naaşı Ankara'ya gönderildi. Ankara'da Perşembe günü, Cumhurbaşkanlığı R. Tayyip Erdoğan'ın özel izniyle Taceddin Dergahi'na defne-

dildi. Bilindiği gibi **Taceddin Dergahi**'nda; milli şairimiz **Mehmet Akif Ersoy** İstiklal Marşı'nı bu dergahta yazmıştı. BBP Genel Başkanı **Muhsin Yazıcıoğlu**, Yazar ve Edebiyatçı **Galip Erdem**, Şair **Abdurrahim Karakoç** gibi ünlülerin de mezarı bulunuyor.



DİTİB eski genel başkanı Gürsoy vefat etti

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'nin (DİTİB) 1989-1994 yılları arasında genel başkan olarak teşkilata hizmet eden Osman Nuri Gürsoy hayatını kaybetti.

Koronavirüs tedavisi gören 78 yaşındaki Gürsoy, tedavi gördüğü hastanede vefat etti.

DİTİB ailesi olarak minnet ve şükran borçluyuz

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) sosyal medya hesaplarından açıklama yaparak, hayatını kaybeden eski genel başkan Osman Nuri Gürsoy için başsağlığı mesajı yayımladı.

Gürsoy için yayımlanan taziye mesajında "1989-1994 yılları arasında DİTİB Genel Başkanı olarak teşkilatımıza hizmet etmiş, öncü insan, kıymetli hocamız Osman Nuri Gür-

soy'u kaybetmenin derin hüznünü yaşıyoruz. Merhum hocamıza DİTİB ailesi olarak minnet ve şükran borçluyuz.

Kederli ailesine ve teşkilatımız mensuplarına başsağlığı diliyoruz. Cenab-Hakk, ecrini müzâd eylesin. Mekanı cennet, makamı âli olsun. Allah gani gani rahmet eylesin" ifadeleri kullanıldı.

DİTİB genel kurul üyesi ve eski genel başkan Osman Nuri Gürsoy, pandemi sebebiyle resmi işlemlerin tamalanmasının ardından, memleketi Trabzon'un Arsin ilçesindeki aile kabristanlığında toprağa verildi.



Almanya'da yaşayanların yakınlarının Türkiye'deki mezarları için bakım hizmeti başlatıldı



Almanya'nın Köln kentinde genel merkezi bulunan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Türkiye'de mezar bakım hizmeti projesi başlattı.

•Türkses / KÖLN

DİTİB Sosyal Dayanışma Merkezi (ZSU) Cenaze Fonu ile Uluslararası Müslüman Topuluklarla Dayanışma Vakfı (MÜSDAV) iş birliğiyle başlatılan proje kapsamında, Almanya'da yaşayan ve Tür-

kiye'nin 81 ilinin herhangi birinde yakınlarının kabri bulunana mezar ile çevresinin temizliği, mevsimine uygun çiçeklerin dikimi ve her ay düzenli olarak mezar bakımı hizmeti verilecek.

ZSU Başkanı Ali Özdemir, Almanya'da yaşayan vatandaşların ahirete irtihal etmiş yakınlarının Türkiye'deki kabirlerini özellikle yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgını döneminde ziyaret edemediklerini ve bu konuda gelen yoğun talep üzerine bu hizmeti başlattıklarını söyledi.

Özdemir, "Hizmet öncesi ve sonrası fotoğraflar vatandaşlara Whatsapp üzerinden gönderilecek. Böylelikle vatandaşlar, yapılan hizmeti her aşamada takip etmiş ve görmüş olacak. Tüm hizmetler online platform üzerinden gerçekleştirilecektir. Vatandaşlardan gelecek talepler doğrultusunda, yakınlarına ait mezarların temizliği, mevsimine uygun çiçekler dikip, her ay düzenli olarak bakımlarını gerçekleştiriyoruz." dedi.

Çocuk ve gençlerde psikolojik rahatsızlıklar arttı

Die Welt'in haberine göre, Almanya'da pandemi döneminde çocuk ve gençlerde psikolojik rahatsızlıklar arttı. Özellikle 2020'nin son döneminde depresyon, kaygı bozukluğu gibi rahatsızlıklarda artış gözlemlendi. Alman Die Welt gazetesinin haberine göre, Almanya'da pandemi döneminde psikolojik rahatsızlıklar nedeniyle hastanelerin acil servislerine başvuran çocuk ve gençlerin sayısı arttı. Gazetenin çocuk ve genç psikiyatrisi kliniklerinin verilerine dayanarak hazırladığı haberine göre, özellikle 2020'nin son çeyreğinde ağır depresyon, kaygı bozukluğu, akut intihar tehlikesi ve diğer psikolojik rahatsızlıklarda artış kaydedildi.

Konuyla ilgili olarak Die Welt'e değerlendirmelerde bulunan Tübingen Üniversitesi Çocuk ve Genç Psikiyatrisi Kliniği Başkanı Prof. Tobias Renner, 2020'nin son çeyreğinde acil servise hiç olmadığı kadar çok başvuru yapıldığını söyledi. Acile yatışı yapılan hastaların sayısının yüzde 30 arttığını ifade eden Renner, "Yatarak tedavi gören çocuk ve gençlerin yüzde 86'sı akut bir kriz anında geldi" dedi. "Akut" durumların çoğunun intihar tehlikesi ile ilişkili olduğunu belirten Renner, acil olarak müdahale edilmesi gere-

ken anoreksiya nervoza vakalarında ise bir önceki seneye göre "yüzde 100" artış olduğunu ifade etti. **Yeme bozuklukları arttı** Offenburg Çocuk ve Genç Psikiyatrisi Kliniği Başhekimisi Reta Pelz ise "Ocak ayında bu yana yüzde 100,120 doluluk yaşıyoruz" diyerek, "Ağır bir üzüntü halinde çıkmayan, yaşamaya devam etmek için bir neden görmeyen, gelecek perspektifi geliştiremeyen çocukların sayısının arttığını gözlemliyoruz" gözlemini paylaştı. Pelz sözlerine, "Özellikle genç kızlarda yeme bozukluklarının arttığını görüyoruz. 2020'den 2021'e bu sayı iki katına belki de üç katına çıktı. Yatarak tedavi görenlerin yüzde 40'ını bu hastalar oluşturuyor" şeklinde sürdürdü. Berlin, Leipzig, Münih, gibi büyük şehirlerde bulunan klinikler de gazeteye benzer açıklamalarda bulundu. © DW

40 yılı aşkın Güven ve Tecrübe **REISEBÜRO DIRİK**

UÇAK BİLETLERİ ve OTEL REZERVASYONLARI
Emeklilik ve Boşanma Kararları Tanıtım İşleri

YEMİNLİ TERCÜME BÜROSU
Her dilde Tercüme ve Yazı İşleri

Yüksek Mühendis M. Melih DIRİK
Kirchdorferstr. 90, D-21109 Hamburg E-mail: melih@dirik.org
Tel.: 0172-410 95 93 • TR 0537 - 609 7678 • Fax: 040-356 766 62



Dost Mehmet Baş'a veda ederken...

Her veda hüznüldür, yaralayıcıdır, gözyaşındır. Vedalar da kendi aralarında ayrılır, mesela bazı vedalarda hasret vardır, özlem vardır ama kavuşma ihtimali de vardır. Ölümlü vedalar ise sözün bittiği yer ve son noktadır. Artık dönüşü yoktur.

İşte bizde o son noktayı 3 Mart Cuma günü **Mehmet Baş**'a veda ederken; Almanya'nın Kabesi olarak bilinen **Köln DİTİB Merkez Cami**'de yaşadık. Cami tarihi günlerinden birine daha şahitlik ediyorduk. **Mehmet Baş**'ın cenazesi için çok kısa süre içinde yüzlerce dostu, arkadaşı, tanıdığı cami avlusunu doldurmuşlardı. Çok kısa süre dedim, çünkü; cenaze saat 11.00 de hastaneden teslim alındı, ikindi namazı sonrası cenaze namazı kılınacak diye duyuru yapıldı.

KİMLER YOKTU Kİ ?

Acı haber etrafta çok kısa zamanda yayıldı. O kadar ki, Facebook'a girdiğimde, **Mehmet Baş**'ı tanıyan dostları, **Mehmet Baş** ile beraber çekti oldukları fotoğrafları paylaşarak üzüntülerini dile getiriyorlardı. O kadar çok seveni varmış ki, hayatta iken hissetmişimiydi bilmiyorum. Tahminde etmiyorum. Biz dönemim Köln'deki cenaze namazına.

Evet, can dost **Mehmet Baş**, sana veda etmek için Bielefeld'teki dostların Köln'e ilk gidenlerdi. Cuma namazını orada kıldılar. Başta **Muharrem Çetinkaya** olmak üzere, **Esat Ayazoğlu**, **Nizamettin Yılmaz** ve **Salih Doğan**. Kanal Avrupa TV canlı yayın ekibi ile gazeteci dostlarında hemen naaşının yanında yerlerini almışlardı. T.C. Essen Başkonsolosu **Şener Cebeci**, AK Parti İstanbul milletvekili **Zafer Sırakaya**, UID Genel Başkanı **Köksal Kuş**, Trabzonlu Dernekleri Federasyonu Genel Başkanı **Salih Altınışık** en ön sırada duruyorlardı. **Nedim** yanlarındaydı. Oelde'den **Adnan Derviş**, Ahlen'den **Ali Şimşek**, Osnabrück'ten **Adnan Dolan**, Kassel'den **İsa Eligür**, Hannover'den **Celal Mermertaş** gibi dostlarında avluda hazır bulundular. İsmi yazamadığım o kadar çok dostların vardı ki, herkesi maskeli olduğu için tanıyamadım.

İBRAHİM ERGÜL'ÜN EŞİ GELDİ

Seni uğurlamak üzere 16 Ocak 2021 tarihinde Kovid 19'dan hayatını kaybeden, dostun ve Altınoluk'tan da komşun **İbrahim Ergül**'ün eşi **Pelin hanım** ile kızı **Sinem** geldiler. Adnan bey, "Biliyormusunuz, İbrahim sizden bir gazete istemişti. **Mehmet** beye verecekti. **Şimdi ikisi de hayatta değil**" hatırlatmasını yaptı ve ağladı. O da sana veda etmeye gelmişti.

FATMA HANIM "BIRAKTI GİTTİ" DİYE SESSİZLİĞİNİ BOZDU

Cami avlusunda gözlerim hayat arkadaşın **Fatma Hanım**ı aradı. Merdivenlerin sol köşesinde duruyordu. Tekrar başsağlığı diledim. Çok sessiz ve üzgündü. Metanetini korumaya çalışıyordu. Başını kaldırarak, "**Biraktı gitti**" diye bildi. **Yasin**'i hiç sorma **Mehmet Baş**, nasıl ağladı, nasıl ağladı tarif edemem. Hiç hesapta yokken gidişin **Yasin**'e çok dokunmuştu. Ne de olsa ateş düştüğü yeri yakıyordu!

PEKİ MEHMET BAŞ KİMDİ?

Allah'a inanan bir kuldu. Sorumluluk alan ve taşıyan biriydi. Taşın altına her zaman elini koyardı. Basın sektöründe hizmet vermeye başlamadan önce **Türk Federasyon** ve **ATİB** camiasında görevlerde bulundu. Bir çok derneğin açılmasında katkısı oldu. **Adnan Öztürk**'ün iki sırdaşından biriydi. Güçlü Türkiye hayali hep canlıydı. Duygusalı, dramatik olayları gözyaşı ile karşılırdı, yani sulı gözliydi. Nitekim, öldüğü akşam, **Kuruluş Osman** dizisini izlemiş, oradaki sahnelerden de **Ali Paşa Akbaş**'ın ifadesiyle etkilendi. 1957 doğumluydu, emekli olduktan sonra, yılların yorgunluğunu Altınoluk'ta yaşayarak atmayı planlıyordu, o kadar. Kimler hayaller kurmuyor ki **Mehmet Baş**, her şey nasip olacak...

KANAL AVRUPA TV'YE GİTTİĞİNDE BİLE ÖZTÜRK İÇİN REKLAM GÖRÜŞMESİ YAPIYORDU

Mehmet Baş ile tanışıklığımız dernekli yıllara dayanıyor. Fakat dostluğumuzun gelişmesi 1992 yılında **Öztürk** ile başladı. **Öztürk**'ü Osnabrück'te temsil ediyordu. **Mehmet bey**in bir özelliği vardı, temsilci gibi değil, gazetenin sahibi gibi çalışıyordu. Zor günlerimizde maddi-manevi çok desteğini gördük. Ayrıca bana sırdaş. Sırdaş olmamıza rağmen bazı konularda anlaşmazlık, tartışıldı.

Kanal Avrupa TV'ye gittiğinde bile Öztürk için çalışmaya devam etmişti. Her davetimizin baş misafiriydi. 35. Yılına da beraber kutlayacaktık. Maalesef korona tedbirleri engel oldu.

Kardeş, beraberliğimiz buraya kadarmış. Mevlam seni, her ne kadar zamansız desekte, bizden aldı. Bende hakkın helaldir. Rabbim sana rahmet eylesin.

30. Yıl kutlamamızda oğlun **Yasin Baş**'ın konuşmasında, "**Öztürk ile büyüdüm**" dediğinde duygulanmıştım. Biz yolumuza artık sensiz devam edeceğiz. Zaman zaman da olsa, sohbetlerimizde hep olacaksın. Rahat uyu kardeş, dünya bildiğin gibi, kovid 19 fırtınası devam ediyor.

• Adnan ÖZTÜRK

Seyahat için dikkat edilecek hususlar?



Almanya'dan Türkiye'ye veya yurt dışına, Türkiye'den Almanya'ya seyahat edecekleri bilgilendirmek üzere Hamburg Eyalet Parlamentosu Milletvekili Barış Öneş'in (SPD) bir basın bildirisi yayınladı. Milletvekili Barış Öneş'in basın bildirisini sizler için aynen yayınıyoruz.

• Türkses / HAMBURG

Değerli vatandaşlarımız, Yaz tatilinin yaklaşmasıyla birlikte tatilini Türkiye'de veya yurt dışında geçirmek isteyen Avrupa'da yaşayan vatandaşlarımızın kafalarındaki bazı sorular da ön plana çıkmaya başladı. Salgın nedeniyle gerek Almanya'da gerekse Türkiye'de düzenlemeler, kısıtlama ve yasaklar vaka sayısına göre sürekli değişiyor. Biz de sizleri elimizden geldiğince güncel bilgilendirmeye çalışıyoruz. Seyahatler konusunda Türkiye'de ve Almanya'da şu an geçerli olan uygulamalar şu şekildedir:

15 Nisan 2021 tarihi itibarıyla insidans değeri 160'lara yükselen Almanya, önemli bir durum olmadıkça Almanya içinde veya yurt dışına seyahat

edilmemesini tavsiye ediyor. Almanya içinde oteller şu an sadece iş gibi zaruri durumlarda konaklama imkanı sunuyor ve turistik konaklamalar yasak. Vaka sayısı yükselen Türkiye yeniden yüksek riskli bölgeler listesine alındı. Bu ne anlama geliyor?

Almanya'dan Türkiye'ye seyahat ederken dikkat etmeniz gereken hususlar: Türkiye'nin de dahil olduğu risk ve yüksek risk bölgesi sayılan ülkelere giderken de dönüşte de PCR testi yapılması zorunluluğu var. Almanya'dan Türkiye'ye gidenler 72 saatten eski olmayan PCR testi ibraz etmek zorunda. Yükümlülük 6 yaş itibarıyla geçerli.

Her iki ülkenin havalimanlarında ve uçakta seyahat boyunca tıbbi maske takma zorunluluğunuz var. 15 Mart'tan itibaren Almanya'dan Türkiye'ye gidenler <https://register.health.gov.tr/> adresinden uçuştan önce kayıt yaptırmak zorunda. Bu kayıt yapılırken Türkiye'de kalacağınız adresi de bildirmek zorundasınız. Bu otel olabilir, kendi eviniz, arkadaşınız veya akrabanızın evi olabilir. Bu kaydı yaptırdıktan sonra size gelececek bilgilerin mutlaka tatil dönüşüne kadar her an yanınızda olması gerekiyor. Bunu kağıt üzerinde veya dijital ortamda yanınızda taşımalsınız. Zira bu kayıtlı birlikte size bir HES Kodu (Hayat Eve Siğar) gönderiliyor. Türkiye'de şu an HES Kodu olmayanlar toplu taşıma kullanamıyor, otellerde konaklayamıyor, resmi daire-

lere, restoranlara, alışveriş merkezlerine giremiyor, yurtiçi otobüs, uçak gibi seyahat imkanlarını kullanamıyor. Her yerde bu kodu ibraz etme zorunluluğunuz var.

Türkiye genelinde hafta içi saat 21.00-05.00 arası ve hafta sonları tüm gün so-kağa çıkma kısıtlaması uygulanıyor fakat bu uygulama turistleri için geçerli değil. Yani ikamet adresi yurtdışında olan vatandaşlarımız ister Alman vatandaşları ister Türk vatandaşları olsun, bu kısıtlamalardan muaf tutuluyor. Fakat bu durumunuzu belgeleyen kimlik, pasaport gibi resmi belgelerinizi her zaman yanınızda taşımanız gerekiyor. Tabii HES Kodu'nuzu da.

Almanya'dan Türkiye'ye uçanlar için karantina zorunluluğu yok. Türkiye'den Almanya'ya seyahat ederken dikkat etmeniz gereken hususlar:

Türkiye'den Almanya'ya dönüşte www.einreiseanmeldung.de sitesinden kayıt yaptırmak zorunluluğu var. Bu kaydı yaptırdıktan sonra size gelececek bilgilerin mutlaka tatil dönüşüne kadar her an yanınızda taşımanız gerekiyor. Bunu kağıt üzerinde veya dijital ortamda yanınızda taşımalsınız. Zira bu kayıtlı birlikte size bir HES Kodu (Hayat Eve Siğar) gönderiliyor. Türkiye'de şu an HES Kodu olmayanlar toplu taşıma kullanamıyor, otellerde konaklayamıyor, resmi daire-

kontrolünde bu belgeyi göstermeniz gerekiyor.

Almanya'ya dönüşte 48 saati geçmeyen PCR testinin ibraz edilmesi gerekiyor.

Türkiye'den Almanya'ya uçarken 2 yaş itibarıyla herkesin test yaptırması gerekiyor. Hızlı test ve antijen testler kabul edilmiyor. Negatif sonuçlu testiniz olsa dahi risk bölgesinden gelenlerin 10 gün, bazı eyaletlerde 14 gün evde karantinada kalması gerekiyor. Hamburg'da bu uygulama şu an 14 gün. Karantinadan erken çıkmak isteyenler 5. günden itibaren PCR testi yaptırarak testin sonucunun negatif çıkması durumunda karantinadan erken çıkabilir. Bu bilgiler zaten size bilgi formu şeklinde verileceği için 'ben bilmiyordum' demeniz sizi cezadan kurtarmaz. Bu nedenle mağdur olmamak için karantina kurallarına lütfen dikkat edin. Ve testlerinizi gerekli durumda ibraz edebilirsiniz için bir süre muhafaza edin, atmayın, silmeyin!

Karantina sürecinde evden çıkmadığınız gibi eve misafir de alamıyorsunuz. Sağlık dairesi kontrol için bazen telefonla arıyor, bazen de eve kadar gelecek kontroller yapıyor. Karantinadan muaf olanlarla ilgili bilgiye şu siteden ulaşabilirsiniz: <https://www.hamburg.de/c-ontentblob/14871064/eea-d530ebfd636d970ddb049b2089da/data/2021-04-08-coronaeinreiseverordnung-und-ausnahmeregelungen-de.pdf>

YTB'den miniklere "Benim Bayramım" yarışması

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB), yurt dışında yaşayan minik vatandaşları "Benim Bayramım" yarışmasıyla Ramazan Ayını ve 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nı birlikte kutlamaya davet ediyor.

Hamburg / Türkses

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB), yurt dışında yaşayan 4-14 yaş arası çocuk vatandaşları Ramazan Ayını ve 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nı birlikte kutlamaya davet ediyor. YTB, Kompozisyon, Şiir, Öykü, Resim ve Dijital Resim kategorilerinde Ramazan Ayı veya 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı temalı "Benim Bayramım" yarışması düzenliyor.

"Bayramlar senin için ne ifade ediyor, sana hangi duyguları yaşıyor, sana neyi anımsatıyor, bulunduğun şehirde bu iki bayram çocukların hayatını nasıl etkiliyor?" Sorularının farklı kategorilerde cevap bulacağı yarışmada dereceye giren çalışmalar ödüllendirilecek. Her kategoride başvuru sahipleri tarafından gönderilen sadece bir çalışma değerlendirilecek.

dirmeye tabi tutulacak. Kompozisyon, öykü ya da şiir başvurularının, yarışma temasına uygun olarak, 750 kelimeyi geçmeyecek şekilde; dijital ise word formatında, dijital değilse düzgün şekilde taranmış olarak (pdf, png, jpg veya jpeg formatında) gönderilmesi gerekiyor.

Dijital resim başvurularının ise, yarışma temasına uygun olarak herhangi bir tasarım programı ile oluşturularak (pdf, png, jpg veya jpeg formatında) gönderilmesi gerekiyor.

Resim başvuruları da taranmış olarak (pdf, png, jpg veya jpeg formatında) kabul edilecek.

BAŞARALI ADAYLAR ÖDÜLLENDİRİLECEK

Temel katılım kriterlerini karşıladığı değerlendirilen çalışmalar arasından dereceye girmeye hak kazananlar, YTB bünyesinde bu yarışmaya özgü olarak kurulmuş 5 kişilik müstakil bir seçici kurul tarafından belirlenecek. Ödül kazanan tüm katılımcılara başvuru sırasında ibraz ettikleri e-posta adresi veya telefon numarası yoluyla bilgilendirme yapılacak. Yarışmada başarılı bulunan



adaylar YTB Çocuk Akademisi hediye paketi ile ödüllendirilecek. YTB Çocuk Akademisi hediye paketi 2 oyun ve 2 kitaptan oluşan bir eğitim seti ile çocukları bilim ve doğa yolculuğuna çıkaran materyallerden oluşuyor.

SON BAŞVURU TARİHİ 23 NİSAN 2021

Benim Bayramım yarışmasına, yurt dışında yaşayan 4-14 yaş arası Türk vatandaşı, çifte vatandaş veya mavi kart sahibi tüm çocuklar başvurabilecek. Yarışmaya katılmak isteyen miniklerin çalışmalarının ilan edilen başvuru süreleri içerisinde "<http://cocukakademisi.ytb.gov.tr/benimbayramim>" sayfasındaki "Benim Bayramım" başvuru formu üzerinden iletilmesi gerekiyor.

Yarışmaya son başvuru tarihi ise 23 Nisan 2021 olarak belirlendi. Yarışma hakkında detaylı bilgiler ise yine "<http://cocukakademisi.ytb.gov.tr/benimbayramim>" adresinde yer alıyor.

نقل الحركة الإسلامية طيد الجنازة والدفن

AYDIN INTERNATIONAL

CENAZE NAKİL ve DEFİN FİRMASI

BEERDIGUNGSINSTITUT

MÜSLÜMAN TÜRK VATANDAŞLARIMIZIN DİKKATİNE

Muhterem Kardeşlerimiz!..

Ölüm hepimiz için öne geçilmez bir Emri-İlhamî'dir. Cenazemiz olduğunda ne yapacağımızı şaşırır, ölüye ağlamayı bırakıp, resmi işlemlerin yapılması için çeşitli yerlere müracaat ederiz.

İşte bu acılı günlerinizde sizlerle birlikte acıları paylaşmak ve bütün resmi işlemleri tamamlayıp, istediğinizi yerine getirmek için TÜRK İSLAM AYDIN CENAZE NAKİL ve DEFİN firmasını sizler için hizmete sunduk. Tamamen dini olan cenaze işlemlerinin tamamlanması için sizlerin yardımına koştuk.

Size bu acılı gününüzde yardımcı olabilmemiz için: Cenaze vuku bulunduğu cenaze ile eşinin pasaportunu getirip, bize müracaat etmeniz yeterlidir. Bütün işlemler en kısa zamanda bizler tarafından tamamlanır ve cenaze yerine ulaştırılır

Allah geçinden versin, böyle bir olay başınıza geldiğinde, bir telefonunuz yukarıda belirteceğimiz bütün hizmetleri anında ayağınıza getirir. Acil ve 24 saatlık hizmetlerimizle sizlere hizmeti vazife bilen cenaze firmamız hergün 24 saat hizmetinizde dir.



ACILI GÜNÜNÜZDE YANINIZDAYIZ

YAPTIĞIMIZ İŞLEMLER:

- 1- Cenaze ölüm yerinden alınıp, kanunların öngördüğü yere konur.
- 2- T.C. Başkonsolosluklarındaki resmi işlemler ile Alman makamlarındaki işlemler tamamlanır.
- 3- Cenazenin ülkemize nakli ve buraya gömülecek çocukların defin işlemleri yapılır.
- 4- Bütün İslam ülkelerine aynı hizmetler sunulur.
- 5- Cenaze ile ilgili yıkama, kefenleme ve namazla ilgili bütün dini görevler ehliyetli kişiler tarafından yapılır.
- 6- Emekli ile ilgili yazılar resmi daireye gönderilir.



Merkez Büro: Gröpelinger Heerstr. 391 • 28239 Bremen • Telefon: 0421/6169671
Mobil Tel.: 0172 / 4 58 31 97 • Fax: 0421 / 6 16 96 78 • Gece ve Tatil günleri dahil 24 saat
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

Üç Aylık Deren Mavi Bebeğin Hayali "Yaşamak"... Onun Hayaline Ortak Olun ve Şimdi Bağış Yapın...



1 EURO DAHI OLSA,

ALLAH RIZASI İÇİN DESTEĞİNİZİ ESİRGEMEYİNİZ!

Destek için -> https://taplink.cc/deren_mavi_yasasin

Bankverbindung: Sparkasse Berlin
Empfänger : CFC HERTHA 06 Berlin
IBAN : DE05 1005 0000 0190 7486 21
Verwendungszweck: Deren Mavi

Unterstützt von: **Ergün ÇAKIR**
CFC HERTHA 06 e.V Berlin
TS Tiefbau GmbH

Öz.Gıda
MULTIKULTI SUPERMARKT
<https://gzgida.de/>



KANAL AVRUPA
www.kanalavrupa.tv

Rahmet kapılarının sonuna kadar aralandığı mübarek Ramazan Ayı 13 Nisan 2021 de Başlıyor.
Peygamberimiz (sav); "İnsanların en hayırlısı insanlara faydalı olandır." [1] buyurmaktadır.

Herseye Kadir olan yerin göğün sahibi, canı'da, rızkı'da veren **Yüce ALLAH'DAN** Tek dileğimiz; Bu mübarek RamazanAyında, **"Deren Mavi" Bebeğin sağlığına kavuşmasıdır"..**

Fitre, Zekatınızı bu yavrucuğın hayatına bağışlayınız.

Deren Mavi Bebek sizden Razi. Allah,da sizlerden Razi olacaktır

"Allah hiç bir kulunu biçare hastalıklarla imtihan eylemesin inşaallah. Amin"...

Allah yardımcınızı kabul eylesin. Allah yar ve yardımcımız olsun inşaallah.

Cuma ezanı minareden okundu

Almanya'nın Wuppertal kentindeki Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Merkez Mescidinde, ramazan ayı hasebiyle cuma ezanı hoparlörle minareden okunmaya başlandı.

Caminin din vazifelisi Mustafa Akkaya tarafından bu yıl ramazan ayında birinci defa okunan ezanı Müslümanların yanı sıra etraf sakini Almanlar da ilgiyle dinledi.

DİTİB Wuppertal Cami Derneği Lideri Ersin Özcan, AA muhabirine yaptığı açıklamada, bölgede yaşayan Müslüman derneklerinin ortak teşebbüsüyle kent idaresinden müsaade

aldıklarını ve ramazan ayı boyunca cuma günleri mescitlerinde ezan okunacağını söyledi.

Özcan, "Malumunuz üzere ezan Anadolu beşerinin vazgeçilmezi ve burada yaşayan insanların da büyük bir hasreti. Vatandaşlar ezana büyük ilgi gösterdi. Aralık ve hijyen kurallarına uyarak ezanı dinlemek için geldiler. Bu cemaatimiz ve etrafta yaşayanlar açısından çok kıymetli." dedi.

Yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgını nedeniyle, etrafta yaşayan Müslümanlara moral olması için geçen yıl kent idaresince ramazan ayı boyunca akşam ezanlarının okunmasına müsaade verilmişti. (AA)



DİTİB Afrika'da Kuran-ı Kerim ve yardım paketi dağıttı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Essen Eyalet Bölge Birliği ve Türkiye Diyanet Vakfı (TDV) iş birliğiyle "Hediyem Kur'an Olsun" kampanyası kapsamında alınan Kur'an-ı Kerimler, Moritanya'da zor şartlarda eğitim gören çocuklara dağıtılmaya başlandı.

• Türkses / Köln

Essen Dini Danışma Kurulu Başkanı Hakkı Gür, Essen Eyalet Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin, NRW Eyalet Birliği Müdürü Hülya Ceylan ile bölge birliğine bağlı dernek başkanları, gençlik ve kadın kollarından oluşan 16 kişilik gönüllü DİTİB heyeti, Ramazan yardım paketi ve Kur'an-ı Kerim dağıtmak üzere Moritanya'ya gitti.

Ramazan faaliyetleri kapsamında Moritanya'da bulunan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) heyeti, başkent Nuakşot'a 400 kilometre uzaklıkta Brakna bölgesinde eğitim gören Kur'an Kursu öğrencilerini ziyaret etti.

Türkiye Diyanet Vakfı'nın "Hediyem Kur'an Olsun" projesi kapsamında Essen Eyalet Bölge Birliği'ne bağlı cami derneklerinden toplanan bağışlarla alınan 10 bin Kur'an-ı Kerim'den 1000 adet ilk etapta Kur'an Kursu'nda eğitim gören öğrencilere dağıtıldı.

"Luh" adı verilen tahta levhalarda hafızlıklarını ve öğrenimlerini sürdüren öğrenciler, özel hat ve mealli hediye Kur'an-ı Kerimleri alırken heyecanları ve sevinçleri yüzlerinden okunuyordu.

Kampanyaya destek veren cami derneklerine ve cemaate teşekkür eden Essen DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Hakkı Gür, duygularını şöyle dile getirdi: "Buradaki kardeşlerimizin tahtalar üzerinde Kur'an öğrenmek için çaba sarfettiklerini gördük. Kur'an-ı Kerim dağıtırken de onların mutluluklarına şahit olduk. Almanya'daki kardeşlerimizin emanetlerini buradaki kardeşlerimizle paylaştık. Kampanya kapsamında 10 bin Kur'an-ı Kerim'den ilk etapta 1000 adet dağıttık. Ramazan ayı boyunca

dağıtımlarımıza devam edeceğiz. Allah iyiliğe katkı sunanlardan razı olsun. Dünyanın en güzel hediyesi, Kur'an-ı Kerim'dir. Allah bizi onun yolundan ayırmazın."

Ramazan yardım faaliyetleri kapsamında 2 bin aileye yardım paketi dağıtıldığını söyleyen Essen DİTİB Eyalet Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin,

"Pandemi dolayısıyla daha önce gelmek istiyorduk, ancak bugüne nasip oldu. Bu bölgede daha önce su kuyusu açmıştık, bölgenin durumunu iyi biliyorduk. Söz konusu yardımların içerisinde pirinç, makarna, şeker, yağ, tuz ve undan oluşan 30 kiloluk yardım paketi 2 bin aileye dağıtıldı. Yine Almanya'dan yanımızda getirdiği-

miz kalem ve defterden oluşan kırtasiye malzemeleri, bayramlık kıyafetleri, şeker ve oyuncaklarla çocukları sevindirmek, onların tertemiz kalplerine dokunmak istedik. Öncelikle bu kampanyalara katkı sunan kardeşlerimize teşekkür ediyoruz. Allah kendilerinden razı olsun" ifadelerini kullandı.



Hamburg'da 6 itfaiyeciye soruşturma başlatıldı

Almanya'nın Hamburg kentinde, internet üzerinden aşırı sağcı ve ırkçı içerikler paylaştıkları suçlamasıyla 6 itfaiyeci hakkında disiplin soruşturması başlatıldı.

Hamburg İtfaiye Müdürlüğü tarafından yapılan açıklamada, eyaletin Anayasayı Koruma Teşkilatından (iç istihbarat servisi) bir itfaiye erinin sosyal medyada aşırı sağcıları desteklediği ve burada defalarca ırkçı içerik paylaştığı bilgisinin alındığı belirtildi.

Açıklamada, bunun üzerine bu kişi hakkında disiplin soruşturması başlatıldığı ve hemen vazifesini sürdürmesinin yasaklandığı aktarıldı.

İkinci bir olayda ise Hamburg İtfaiye Müdürlüğüne bağlı çalışanlar arasında anayasaya aykırı sembollerin paylaşıldığı bilgisi üzerine olayın aydınlatılması hedefiyle 5 kişi hakkında disiplin soruşturması başlatıldığı ifade edilen açıklamada, itfaiye yönetiminin her iki bilgiyi çok ciddiye aldığı ve iddiaların çok dikkatli şekilde araştırıldığı bilgisi paylaşıldı.

Açıklamada görüşlerine yer verilen Hamburg İtfaiye Şefi Christian Schwarz, itfaiye teşkilatında aşırı sağcılığın yeri olmadığını belirterek "Ayrımcılığın herhangi bir türünü kabul etmeyeceğiz" değerlendirmesinde bulundu. (AA)

1987'den beri

TUNA®

ÜRÜNLERİ



GÜVENİLİR VE HELAL KESİM

KUZEY ALMANYA YETKİLİ BAYİİ



MEMLEKETE GÖTÜRECEĞİNİZ EN GÜZEL HEDİYE TUNA SUCUKLARI VE ÜRÜNLERİ

Kuzey Almanya'daki tüm büyük ve seçkin marketlerde TUNA ürünlerini isteyebilirsiniz.

Sevdiklerinizi sevindirir...

Inhaber: İbrahim Yeter

Mobil: 0179-340 77 12

info@yeter-fleischerei.de
www.yeter-fleischerei.de

Dratelnstraße 27 (in Netto)
21109 Hamburg
(Wilhelmsburg)

Helal ve kaliteye önem veren, 34 yıllık firma olarak Ramazan-ı Şerifinizi tebrik ederiz.

Ürünlerimizin hiçbirinin içinde sağlığa zararlı madde yoktur Tuna ürünlerini gönül rahatlığı ile yiyebilirsiniz.

Hamburg, Lübeck, Bremen, Kiel ve çevre şehirlere günlük et ve Tuna ürünlerinin servisini yapıyoruz.



KT Bank AG'den yeni ürün:

Altın hesabı

Genel Müdür **Arslan**: "Türkiye'de altın veya altın hesabı denince akla ilk gelen banka altın bankacılığının öncüsü Kuveyt Türk Katılım Bankası'dır. Biz de Biz de Kuveyt Türk'ün Almanya'daki %100 iştiraki olan KT Bank AG olarak aynı hizmeti Almanya'da vermeye başladık."

FRANFURT (Öztürk)

Almanya'nın Berlin, Mannheim Münih, Frankfurt ve Köln şehirlerinde şubeleri bulunan KT Bank, Türkiye'de; **Kuveyt Türk Katılım Bankası** olarak yaptığı gibi Almanya'da da **Altın Hesabı** açtı. 2015 yılından beri hizmet veren bankanın Genel Müdürü **Ahmet Kudsi Arslan**, basın mensuplarının sorularını cevaplandırdı.

Sayın Arslan KT Altın Hesabını bize biraz anlatırmisiniz?

"Türkiye'de altın veya altın hesabı denince akla ilk gelen banka altın bankacılığının öncüsü Kuveyt Türk Katılım Bankası'dır. Biz de Kuveyt Türk'ün Almanya'daki %100 iştiraki olan KT Bank AG olarak, ana bankamızın bu ürün-deki bilgi birikimi ve deneyimlerini kullanarak, kolayca alım ve satım yapılabilen, sağlam ve güvenli bir tasarruf ve birikim ürünü olan KT Altın Hesabını müşterilerimize sunduk. KT Altın Hesabınız ile gram altınlarınızın bakiyesini ve güncel Euro karşılığını online olarak takip edebilirsiniz. Hesabınızda biriktirdiğiniz altın bakiyenizi derseniz 10 gram ve katlarında makul bir ücret karşılığında kurye ile adresinize kadar teslim alabilirsiniz. Altının kıymetini bilenlere KT Bank kolay, güvenli ve yenilikçi bir ürün sunmaktadır."

KT Altın Hesabının ne gibi avantajları var?

"Gram bazında biriktirdiğiniz altın tasarruflarınızın fiziki karşılığı, sizin adınıza yüksek güvenlikli kasalarda, gerçekliğin ve saflığın güvencesi olan LMBA sertifikası ile korunmaktadır. Saklama ve depolama ücretinin olmadığı, herhangi bir işlem komisyonunun alınmadığı, banka çalışma saatleri içerisinde istediğiniz zaman işlem yapabileceğiniz KT Altın Hesabı kolay ulaşılabilir, pratik ve güvenlidir."



KT Altın Hesabına sahip olmak için ne yapılmalı?

"Bankamızda hesabınız varsa İnternet Şubemizden KT Altın Hesabınızı hemen açabilirsiniz, altın alım işlemlerinize hemen ve güvenle başlayabilirsiniz. KT Bank'ta hesabınız yoksa www.kt-bank.de sitemizdeki Online Hesap Açma linkimize tıkla-

yarak şubelerimize gitmeye gerek kalmadan hesap açma başvurusunu- zu yapabilir veya en yakın şubemize müracaat edebilirsiniz."

"Bilgi ve destek almak için mesai saatleri içinde **069 255 10 200** telefon numaralı Çağrı Merkezimizi arayabilir veya KT Bank'ın **Berlin, Frankfurt, Köln, Mannheim** ve **Münih** şubelerini ziyaret edebilirsiniz."

Daha fazla detaylı bilgi için www.kt-bank.de

• **Tarık Bayram GÖLEZLİOĞLU**

Başbakan Kim Olacak?

Almanya'da 26 Eylül'de yapılacak Merkel'siz genel seçimlerde başbakanlık ipini kimin göğüsleyeceği Almanya'daki Türkler arasındaki kadar Türkiye'de de şimdiden merak konusu.

Türkiye'de daha ne zaman yapılacağı belli olmayan ve iktidar çevrelerinin beyanlarına göre iki yıl sonra yapılacak seçimlerle ilgili kavgalar, tartışmalar, yorumlar gazete ve televizyonlarda, sosyal medyada büyük yer tutarken, Almanya'daki seçimlere altı ay gibi kısa bir süre kalmışken bile benzer heyecanı ve kavgaları görememek insana biraz garip geliyor.

Sosyal Demokrat Parti (SPD)'nin halen Federal Maliye Bakanlığı görevini yürüten Olaf Scholz'u başbakanlığa aday göstereceği uzun zamandır biliniyor. Kamuoyu yoklamalarında oy oranı itibarıyla üçüncü parti durumunda düşen SPD için başbakanlık hayal olsa da yarışta görünmek sadece ümitsiz bir 'biz de varız' anlamını taşıyor.

Son yıllarda yaptığı ataklarla dikkati çekse de Yeşiller'in bu seçimlerde başbakanlığı elde etmesi ihtimal dahilinde görülüyor. Kulislerde iki eş başkandan (Annalena Baerbock ve Robert Habeck) birinin aday olması bekleniyor. Almanya için bir dönüm noktası olacağı var sayımı ile Cem Özdemir'in Yeşiller'in başbakan adayı yapılmasını düşünenlerin belirsiz bir müddet daha beklemeleri gerekecek.

Bu durumda başbakanlık yarışının kazananı, kardeş partiler Hıristiyan Demokrat ve Hıristiyan Sosyal Birlik Partilerinde (CDU/CSU) yaşanan çekişmelerin sonucunda ortaya çıkacak. Hali hazırda piyasada iki isim var: Birisi geçtiğimiz Ocak ayında CDU'daki genel başkanlık yarışını kazanan Kuzey Ren Vestfalya (KRV) Eyalet Başbakanı Armin Laschet, diğeri ise kardeş parti CSU'nun genel başkanı ve Bavyera Başbakanı Markus Söder. KRV ve Bavyera eyaletlerinin Almanya'da iki ayrı zihniyeti temsil ettiği gibi aslında Laschet ve Söder de Hıristiyan Demokrat cepheye iki ayrı zihniyeti temsil ediyor. Laschet'i Almanya muhafazakarlarının yumuşak yüzü, Söder'i ise somurtkan yüzü olarak adlandırabiliriz. Daha moda deyimle birisi güvercin, diğeri ise şahin rolünde.

Alman partilerinde başbakan adayları ya demokratik uzlaşma veya demokratik yarış usulüyle belirleniyor. CDU genel başkanlığı için yapılan son iki seçimde yaşananlar, Hıristiyan Demokrat cepheye yarışın centilmence yürümekle birlikte ne kadar kıran kırana geçtiğini gösterdi. Norbert Röttgen ve Friedrich Merz gibi iki güçlü isme karşı seçim zaferi kazanmak bir zamanlar Türk Armin lakabı takılan Armin Laschet için bir avantaj görünse de Markus Söder'in politik gücü ve tecrübesini yabana atmamak gerekiyor.

Armin Laschet'in; Angela Merkel gibi mutedil, kavgacı olmayan, ABD ile ilişkilerin iyileşmesine

önem veren ama taviz verme taraftarı da olmayan, Fransa ile işbirliğinin daha ileri safhalara taşınması gerektiğine inanan, aşırı sağa mesafeli, sosyal barışa ve sosyal yönü öne çıkan ekonomi anlayışına sahip, ülkedeki Müslümanlara, mültecilere ve azınlık gruplara karşı daha yumuşak bir davranış tarzını benimsemesine karşın Markus Söder'in her konuda daha sert ve kararlı bir tutumdan yana olduğu biliniyor. Birlik partilerinin yumuşak görünümü bir aday mı yoksa salgın sürecinin de etkisiyle daha otoriter profile sahip birisini mi seçim arenasına süreceklerini önümüzdeki günlerde hep birlikte

www.youtube.com, sefik.kantar
her hafta Pazar günleri

Gündemin Özü



Şefik Kantar
sefik.kantar@gmail.com

göreceğiz.

Politik çevreler, Laschet'i uygulamada Merkel'in çizgisini sürdüreceği bir aday olarak görmekte birlikte korona salgını etkisiyle halkın daha kararlı bir adaya yönelebilecekleri gerçeğini gözardı etmiyorlar. Parti çevrelerinde en çok üzerinde kafa yorulan konu ise Angela Merkel'in ağırlığını adaylardan hangisinden yana kullanacağı hususu. Geçtiğimiz günlerde korona tedbirleri konusunda Söder taraftarlarını heyecanlandıran kısa süreli bir Merkel-Laschet krizi çıktıysa da bu Laschet'in geri adım atmasıyla kısa sürede giderildi. Aday belirleme sürecinde Merkel'in tavrının belirleyici olacağını ifade eden Söder'in sözlerini ise bazı çevreler kendine güvensizlik şeklinde değerlendirdiler.

CDU çevrelerinde, geçmişten bu yana daha sağda görüşleriyle bilinen CSU'lu başbakan adaylarına, geçmişte efsane isimlerden Josef Strauss'un aday yapıldığında yaşandığı gibi, Bavyera dışındaki seçmenin fazla itibar etmediği biliniyor. Ancak o günlerden bu yana Almanya'nın görünür şekilde sağa kaydığını da göz önünde tutmak gerekiyor.

Adayların Türkiye ve ülkedeki Türkler ile ilgili görüşleri, ayrıca değerlendirilmesi gereken bir konudur. Türklerle ilgili konularda Laschet'in diğer aday Söder'in birkaç adım önünde olduğunu, daha sempatik görüldüğünü söyleyebiliriz. Ancak esas belirleyicinin seçim programlarında ve verilen vaatlerde görüleceği de bir gerçek. Bakalım önümüzdeki günler bize neler getirecek?



ABOUT HOLTBURG

ASSET MANAGEMENT

INVESTMENT AGENCY

HOLTBURG CAPITAL

CONTACT



www.holtburgh.nl

Holtburgh invests in a durable and alluring living, office and retail real estate

ABOUT HOLTBURG

Asset management

Investment Agency

Holtburgh Capital



44 yıldır sizlere hizmet vermekten gurur duyuyorum

44.
Yıl

ANKARA KEBAP

★★★★★ TANTUNİ ★★★★★



Bizi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

ZEKİ VE YUSUF ÇARHOĞLU



RAMAZAN-I ŞERİFİNİZ MÜBAREK OLSUN!

Alo PAKET Servisi

*İster Tantanı,
ister Kuzu-Tavuk Şiş,
isterseniz Urfa Kebab
Telefonla siparişinizi verin,
biz hazırlayalım ve
15 dakikaya gelip alın.*

*Sabah saat 04.00 e
kadar paket servisimiz
hizmetinizde.*

**Tantanı
sadece
5,80 €**



**KÖZDE
KEBAP ÇEŞİTLERİ**

**ADANA
KUZU ŞİŞ
TAVUK ŞİŞ
URFA
KEBAP**

Sipariş Tel.: 040 / 48 509 509



**Böckmannstrasse 26 • 20099 Hamburg
Tel.: 040 / 48 509 509 • www.ankara-kebab.de**